

Revista Arròs amb



# Salseta

*"Pel juliol  
pesca qui vol"*

ANY XV. N° 133. BINISSALEM. JULIOL 2008. PREU: 2,00 EUROS



**Dels Pressuposts de 2008**



**El PP local es queixa de no rebre subvencions!!**



**Imatges d'unes 'magres' festes de Sant Jaume**





Noces de Margalida Torrens Vallès i Antoni Salom Morey.  
8 de juliol de 1958. Noces d'Or!



Noces de Jaume Llabrés Moyà i Francisca Martí Carbonell.  
3 de juny de 1958. Noces d'Or!



Noces de Tomeu Moyà Pons, de can *Campana*, i  
Catalina Vallès Dols, de can *Sóller*. 2 de febrer de 1961.



Les germanes Catalina i Gerònia Llabrés Garcies, de can  
*Verdura*. Festes de Sant Jaume dels anys cinquanta.



**METAL  
CARPIN**

Reparació i muntatges · Alumini i PVC

PVC, Vidre, Sostres, Ferro, Curves, Persianes, Mosquiteres, Estores, Portes, Finestres, Sostre fals.  
**OFERTA:** Toldos i Màmpares des de 150 euros.  
Regalam el muntatge d'aquells productes que siguin comprats dins els mesos d'agost i setembre.



C/ Ses Germanies, 16 - Local 6 · 07350 Binissalem · Mòbil: 616 762 641 - Telèfon: 971 511 830 - Fax: 971 886 707  
metalcarpin@ozu.es - www.metalcarpin.es.kz · De dilluns a divendres, de 10 a 17h - dissabtes i festius amb cita prèvia

# Horrach

Decoració i fotografia



Fes un regal personalitzat, una foto en un davantal, una tassa, una funda, un mòbil, una motxila, una bossa de mà, un parxís, imans, tovalloles, baberos, mantetes, etc.



Rehabilitació  
Rehabilitación



Adquisició  
Adquisición



Lloguer  
Alquiler



Més ajudes  
Más ayudas



Joyes



**Pla Vuit 11  
d'Habitatge**

Pla d'accés i millores  
a l'habitatge  
Plan de acceso y mejoras  
en la vivienda

971 784 043  
habitatge.caib.es  
vivienda.caib.es



\* factoria de fotos \*

presenta su oferta de reportajes fotográficos ...

**TODAS LAS FOTOS QUE QUERAIIS,  
EN TODOS LOS LUGARES QUE QUERAIIS,  
PRESENTADAS EN 2 DVD'S ...  
TODAS LAS FOTOS EN ALTA CALIDAD,  
RETOCADAS Y LAS MAS SIGNIFICATIVAS  
CON MONTAJES FOTOGRAFICOS.  
DISEÑO E IMPRESION  
DEL FOTO-ALBUM INCLUIDO**

**TODO POR SOLO**

**BAUTIZOS Y COMUNIONES 400€**

**BODAS 700€**

Llámanos, y sin ningún compromiso, te visitaremos  
y te enseñaremos nuestros trabajos

637 340 115 - Carlos

o visita ... [www.factoriadefotos.com](http://www.factoriadefotos.com)

# gràfiques rubines

## HORARI D'ESTIU

de l'1 de juliol a l'1 d'agost de 7 a 15 h  
del 4 al 17 d'agost TANCAT per vacances  
del 18 al 29 d'agost de 7 a 15 h

Impressió i disseny de fulletons,  
catàlegs, llibres, targetes...



GRÀFIQUES RUBINES

OFFSET I TIPOGRAFIA

Francesc de Borja Moll, 36 · 07350 Binissalem  
Tel. 971 511 739 · Fax 971 886 057  
grafiquesrubines.com · taller@grafiquesrubines.com

## Pressuposts

Tot i la polèmica i poc consens que, de deu vegades nou, envolta el tema econòmic i sanejament d'un Ajuntament, un poble necessita comptar amb uns pressuposts.

A partir d'aquí que s'arromanguin i s'hi posin, que per això les triaren. Que les gastin bé. Que no voltin per voltar.

Clar que en molts d'aspectes sempre hi haurà diferències. Sempre ha estat així. Però ara que s'haurà complert el primer any de legislatura, cal saber cedir i fer tot allò que sigui possible (i més, si fa falta) perquè les coses rodin com toca.

De jugar a fer de polítics –tant els qui manen com els qui no– en una legislatura tan complicada com aquesta que ens ha tocat viure, qui se'n ressentirà fort serà el poble.

No val el NO perquè NO. Però tampoc el VICTIMISME.

Si un juga a fingir un paper, sigui quin sigui, al final, la 'màgia' d'aquell teatre acaba adjudicant-li, en la seva realitat, el paper que interpretava, sense donar-li això profit algun. Més bé, punts en contra.

Queden tres anys per davant i molta, molta feina per fer i molts de temes que pengen. I a sobre, ens acompanya un malestar econòmic, a nivell general, que no convida gaire a relaxar-se.

JAUME POL  
"Jimmy"



**Bona sort, Alba Torrens!**

El poble estarà pendent del teu joc, amb la selecció, te vorem per televisió, te sentirem ben present.

Olímpica i de Binissalem, podem dir que fas història, perquè si ara feim memòria d'altre cas no en coneixem.

Del poble, enfora te'n vas, a jugar a terres llunyanes; empleant ses teves manyes triomfadora tornaràs.

Molta de sort de tot cor, Alba, tots et desitjam; mem si plegats celebrem guanyar sa medalla d'or.

ÍNDEX	PÀG.
EDITORIAL .....	3
LOCAL .....	4
CUINA .....	21
BIOTECNOL. ....	23
ENTREVISTA .....	24
CULTURA .....	26
CINEMA .....	31
INFÀNCIA .....	33
MÚSICA .....	34
REPORTATGE .....	36
ESPORTS .....	48
OPINIÓ .....	48
OCI .....	64

### Arròs amb Salseta

Director: Jaume Pons Comas. Col·laboradors: Margalida Ripoll, Antoni Amengual, Antoni Pol, Joan Escanelles, Jordi Palau-Ribes, Joan Perelló, Miquel Àngel Barrios, Catalina Bibiloni, Beatriz Marín, Toni Villalonga, Joan Carles Torrens, Bartomeu Albert Nadal, Xisca Salom, Ramon Morote, Margalida Llabrés, Maria Antònia Bibiloni, Jaume Canyelles, Jordi Mayol, Margalida Esteve, Bel Fontanet, Margalida Pol, Guillem i Andreu Moyà.

Fotografia Portada: V Mostra-Tast de Vi Casolà (22-07-08).

Maquetació: AambS. Consells Didàctics: Joan Rosselló.

Còmics: Miquel Àngel Moyà. Gloses: Jaume Pol "Jimmy".

Informació, Publicitat i Subscripcions: 687 623 957.

Gestió Administrativa: Bartomeu Albert Nadal Bestard.

Adreça Electrònica: salseta@arrosambsalseta.com

Pàgina WEB: www.arrosambsalseta.com (no actualitzada).

Filmació i Impressió: Gràfiques Rubines.

Distribució: Biel Riera.

Depòsit Legal: PM. 1519 - 1994

Edita: Associació Arròs amb Salseta. Oh Yeah!

Els escrits sols reflecteixen l'opinió dels seus autors



**Bodegas Túnel, S.A.** Avenida Príncipes de España, 3 - 07141 MARRATXÍ - MALLORCA  
Tel. 971 604460 - Fax 971 604533 - E-mail: info@tunel.com - www.tunel.com

# LA NOSTRA POBLACIÓ

# Successos

## JUNY i JULIOL

### Naixements

Alejandro Rosselló Martínez (10-06-08)  
 Aihnoa Santos Ibarra (23-06-08)  
 Óscar Santiago Fincher Sell (28-06-08)  
 Marta Gomila Nofuentes (02-07-08)  
 Sofia Otmani (05-07-08)  
 Jun Ce Dai Wang (14-07-08)  
 Aina Mar Moyà Pol (15-07-08)



### Noces

Gaspar Simonet Cladera i Catalina Ripoll Coll (05-07-08)  
 Pedro Puigserver Domingo i Catalina Rigo Llabrés (07-07-08)  
 Raimundo Correoso Molina i María de los Ángeles Calo Troncoso (22-07-08)  
 Martinus Aitanun i Laura Galeote Marí (28-07-08)

### Defuncions

Pep Munar Fiol (29-06-08)  
 Miquel Pons Moyà (08-07-08)  
 Pau Planas Busquets (21-07-08)

Dades extretes del Registre Municipal de l'Ajuntament de Binissalem el dilluns dia 28 de juliol de 2008.

30-06-08. **Intent d'agressió a un agent de l'autoritat** per part d'un home del poble, qui poc després era detengut.

01-07-08. **Rompen els vidres a un cotxe** i li tallen el cablejat elèctric, en un suposat intent de fer el 'pont' per robar-lo. Els fets tengueren lloc en el carrer Gaspar Vallès.

05-07-08. **Roben 500 litres de gasoil** a un camió que estava estava estacionat al polígon industrial. Els lladres espenyaren el tap del depòsit per extreure el combustible.

16-07-08. Un jove del poble posa una **denúncia per amenaces de mort** d'un grup de joves de foravila per un suposat deute de doblers.

18-07-08. La Policia tengué una nit 'moguda' el dissabte del concert a la zona del camp de futbol.

### Alteració de l'ordre públic

En primer lloc, durant una de les actuacions musicals va ser detengut un jove per alteració de l'ordre públic, qui –segons es pogué saber després– era un intern del centre penitenciari "Es Pinaret" que comptava amb permís de sortida aquell cap de setmana.

### Robatori i persecució

Però la intervenció policial més sonada d'aquella nit succeïa una vegada finalitzat el concert.

Eren prop de les 6.30 hores del matí quan una al·lota que caminava pel carrer des Reg, dirigint-se al seu cotxe, va ser víctima del robatori de la seva bossa de mà pel procediment de l'estirada, per un jove que anava a l'interior d'un vehicle.

Dins la desgràcia, la sort de l'al·lota va ser que tot just després

del succés circulàs per aquell mateix carrer un cotxe de la Guàrdia Civil.

La jove, entre nervis i crits, tot d'una informà als agents, qui sense perdre un segon perseguiren al vehicle i l'aconseguien aturar al carrer des Pou Bo.

Els dos agents de la Benemèrita requeriren l'ajuda de la Policia Local, ja que dins el cotxe hi anaven cinc joves (de Palma), a qui s'hagué de procedir a escorcollar i a prendre identificació.

La bossa de mà va poder recuperada després de ser localitzada al carrer Llorenç Moyà.

### Substàncies psicotròpiques

Finalment, un altre succés de la nit del concert va ser la incautació de diverses substàncies psicotròpiques a uns quants joves.

### 19-07-08. Denuncien actes

**vandàlics** ocasionats a sis cotxes estacionats al polígon industrial. Els delinqüents causaren destrosses als vidres, llunes i retrovisors.

### 26-07-08. Mals ocasionats a un

**cotxe** estacionat al carrer de s'Era per un altre vehicle que es donà a la fuga. El cotxe aparegué amb el retrovisor romput i cops a un lateral.

28-07-08. Un accident de trànsit tira **pel terra l'indicador** direccional del carrer Conquistador.



## Indignació en el PP!

Indignació. Aquesta és la impressió que se n'ha duit l'equip de govern del PP després de veure com de les sis subvencions que havia sol·licitat al Govern de les Illes Balears, cap d'elles li ha estat concedida.

### Depòsit d'Aigua a ca n'Arabí

Des de l'Àrea de Patrimoni es queixen que primer els va ser denegada l'ajuda per a la construcció d'un depòsit d'aigua a ca n'Arabí. Tot i que, segons afirma el regidor, José Fernández, s'ha tornat a demanar ajuda a Recursos Hídrics (Govern Balear), per tal que aquesta entitat pagui el 50% de les obres. La resta seria pagada pel Pla d'Obres i Serveis de 2009 (que pot arribar a un 80%) i per les arques municipals.

### Espai cobert a l'Escola Graduada

D'altra banda, el projecte per cobrir l'aparcament de l'antiga Escola Graduada, per tal de disposar d'un espai cobert en cas de pluja, sobretot per a la celebració d'actes festius durant les Festes des Vermar, també ha estat rebutjat, alegant-se –segons diu el regidor– que el projecte no s'ajusta als fins de la subvenció demanada.

### Estació des Tren

El projecte de millora de la zona de l'estació des Tren també ha trobat resposta negativa, afirmant-se que no complia amb els requisits de la subvenció.

### Camí de s'Aigua

Una resolució semblant ha tengut la remodelació del camí de s'Aigua, per a la qual, des de la Conselleria, s'exigiren un gran nombre de requisits impossibles de complir amb el poc temps de què es disposava, sobretot tenint en compte l'envergadura d'aquest projecte.

### Barreres arquitectòniques

Per altre lloc, l'Ajuntament també havia sol·licitat ajuda per a la supressió de barreres arquitectòniques, sol·licitud que també topà amb nombrosos impediments, a resoldre en un termini de 10 dies, i als quals s'ha recurrit.

### Pintures Pompeianes

Finalment, on també l'equip de govern del PP ha interposat recurs és a les deficiències presentades a la sol·licitud d'ajuda per restaurar les Pintures Pompeianes de Can Gelabert.

### Reformes a la Plaça 31 de Desembre

La darrera subvenció sol·licitada per part de l'equip de Govern és per a millorar la plaça 31 de Desembre, on s'hi pretén arreglar el parc infantil i tomar les parets que hi ha alçades enmig de la plaça. El projecte està pressupostat en uns 60.000 euros.



L'espai cobert de l'Escola Graduada haurà d'esperar.

Reus & Gine!  
ESTILISTES

C/. CATEDRÀTIC BARTOMEU OLIVER  
TEL. 971 870 583  
07350 BINISSALEM

Tenda de roba  
s'Òliba

- Roba i complements nin/nina de 0 a 16 anys
- Puericultura: BBY, SARO, TUC TUC, Tommeetippee

Joan Josep Amengual i Reus, 15 · Binissalem  
(devora el SYP) · Telèfon: 971 511 709

**Embotits Artesans de Mallorca, S.L.**



Aurora, 7. 07350 Binissalem (Mallorca). Tel/Fax: 971 51 19 17

**EXPOSICIÓ I ELABORACIÓ DE PEDRES, MARBRES I GRANITS**



Avda. Antoni Morey, 4 - 07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. i Fax: 971 511 087 - email: pedrenyal@auna.com



**Masset**

**EXCAVACIONES Y DESMONTES  
TRANSPORTE MATERIAL  
PARA CONSTRUCCIÓN**

**JUAN TONI RAMIS ROSSELLÓ**

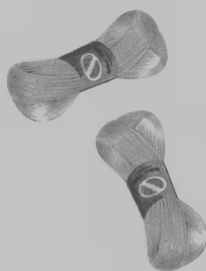
C/. Miguel Malonda, nº 5 • 07350 Binissalem • Mallorca • Balears  
Tels. 971 511 331 • 615 154 963

**mobles  
es pontarró**

Bonaire, 15, Binissalem  
Tel. 971 870 518

Es fan mobles a mida

**tot  
pau**



C/ Creu, 5. Binissalem - Tel. 971 51 17 37



FERRERIA

**J. Torrens**

Tel. i Fax: 971 87 03 18  
C/ Llorenç Villalonga, 21  
07350 (Binissalem)



Bar Restaurant   
**Robines**

Plaça Esglesia, 25  
Tel. 971 51 11 36 - 07350 BINISSALEM



comestibles  
**Capel**  
Pedro José Gomila

Concepció, 6 Tel. 971 51 15 63



## local

### Obres de Sa Coma

Un altre projecte que també patirà retard és el de les obres de drenatge del carrer Sa Coma i Pontarró.

Tapar les síquies ha costat a l'Ajuntament 2.800 euros. Ara el que queda per fer és construir els pous i connectar els extrems de les canonades que ja han estat instal·lades.

Després que l'empresa Quimipress quebràs, no ha estat possible que una altra se'n fes càrrec i pogués estar finalitzat abans de les Festes des Vermar.

Així idò –i amb tota la por al cos– les obres començaran dins el mes d'octubre. Un mes que ens porta records dramàtics. I no són altres que els d'aquell dijous dia 4 de 2007, en què un nigul, estrany i terrible, deixà l'illa consternada i amb molt mala ferida, amb destrosses i inundacions per tot arreu, en qüestió de 15 minuts.

### De l'Escola Nova

Després d'adjudicar-se el concurs, oferint fins a 65.000 euros de millores del projecte, l'empresa PROINOSA serà l'encarregada d'executar les obres de la nova escola de Primària.

Amb una durada aproximada d'un any, és previst que les obres comencin aquest mes de setembre per a què puguin estar llestes cap a finals de l'estiu que ve, amb l'objectiu de poder disposar del nou centre el curs 2009/2010. Aquesta és la 'bona' notícia educativa. La negativa és que han instal·lat dues noves aules prefabricades al pati de l'Escola Pública. Menys espai!

### De l'Escoleta i la subvenció

S'ha de rectificar una dada del passat número de juny, referent a l'article de la subvenció de l'Escoleta concedida per la Conselleria, en el qual es deia que

aquesta havia estat reduïda en un 250%, quan el que hauria d'haver-se escrit és un 25%.

### L'opinió de Polita Crespí

Sobre aquest tema i les queixes del PP, la ex-regidora d'Educació, Polita Crespí, afirma que el passat curs, 2006/2007 es va rebre una subvenció de la Conselleria d'Educació de 21.000 euros, i aquest curs, 2007/2008, s'han aplicat els nous ajuts: 4.000 euros per aula, criteri únic per a totes les escoletes, amb un total de 12.000 euros.

La socialista afegeix que, aquest any, l'Escoleta demana una ajuda a la Conselleria de Menors, i aquests ajuts és la primera vegada que es poden demanar. Crespí reconeix que és veritat que s'ha rebaixat l'ajuda, però també és cert que altres Conselleries, com és el cas de Menors, han tret noves línies.

IMPRESA DIGITAL  
ALTA QUALITAT  
ECONÒMICA I RÀPIDA

COPISTERIA COLOR I B/N  
ENQUADERNACIONS  
PLASTIFICATS

IMPRESSIÓ GRAN FORMAT  
RETOLACIÓ  
IMPRESSIÓ SOBRE LLENÇ

SEGELLS  
ENTINTATGE AUTOMÀTIC  
I FUSTA

# impres

IMPRESA DIGITAL I SERVEIS GRÀFICS

c/ guillem martí, 1-c • binissalem

tel. 971 886 613

e-mail: estudi@impres-e.com

www.impres-e.com

un regal  
original...  
★ d'una foto  
un quadre

★ porta la foto que més t'agradi,  
nosaltres la convertim en un quadre



★ estampació  
damunt  
camisetas

★ estampam el dibuix,  
la foto, el logotip,  
la frase o allò que  
més t'agradi  
damunt camisetes

**HOGAR SEGURO cobreix el 100%  
en els danys provocats per:**

- Aigua o altres líquids
- Incendi, explosió i caiguda de llamp
- Danys elèctrics
- Pluja, vent o pedregada
- Trencament de vidres, porcellana sanitària, vitroceràmica
- Robatori, actes vandàlics
- Responsabilitat civil
- Protecció jurídica
- Serveis urgents per a qualsevol imprevist

## Hogar Seguro

**Si voleu gaudir de la tranquil·litat  
que us proporciona la vostra llar**

AXA us ofereix una assegurança que protegeix  
el vostre habitatge amb les millors condicions



## TOT AIXÒ PER MOLTS POCOS DOBLERS A L'ANY

Exemple: pis de 90 m<sup>2</sup>, amb continent, contingut i responsabilitat civil de 300.000 euros: per 120 euros anuals

AGÈNCIA D'ASSEGURANCES BINISSALEM  
C/ Guillem Martí Coll, 7 - 07350 Binissalem  
Tel. 971 51 13 32 - FAX 971 88 66 15

GRUPAVA

Viatges  
**Massanella**



C/ Guillem Martí, 7 Baixos. 07350 Binissalem. Telèfon: 971 88 66 66 - Fax: 971 88 66 63

# Sortides

## AGOST 2008. Ofertes!

**HOTEL 3\* TOT INCLÒS**  
65 euros per persona i dia

**TENERIFE**  
5 vespres, Hotel 4\*, vol directe  
Des de 369 euros

**RIES BAIXES**  
Pensió completa, vol directe  
Des de 492 euros

**TUNÍSSIA**  
Des de 440 euros

**PUNTA CANA**  
Des de 599 euros

**EXPO SARAGOSSA**  
575 euros

*Per a més informació podeu passar per l'Agència. Tenim moltes més ofertes!*

# Aprovats els pressuposts!

“La nova partida econòmica municipal ascendeix als 8.397.510 euros”

Després que durant tot l'any 2007 l'Ajuntament hagi funcionat amb els pressuposts prorrogats de 2006, finalment, la sessió plenària del dilluns 14 de juliol aprovà, amb el vot favorable dels 6 regidors del PP i l'abstenció dels 7 regidors de la resta de grups (PSOE, UM, PSM, Esquerra), els pressuposts de 2008.

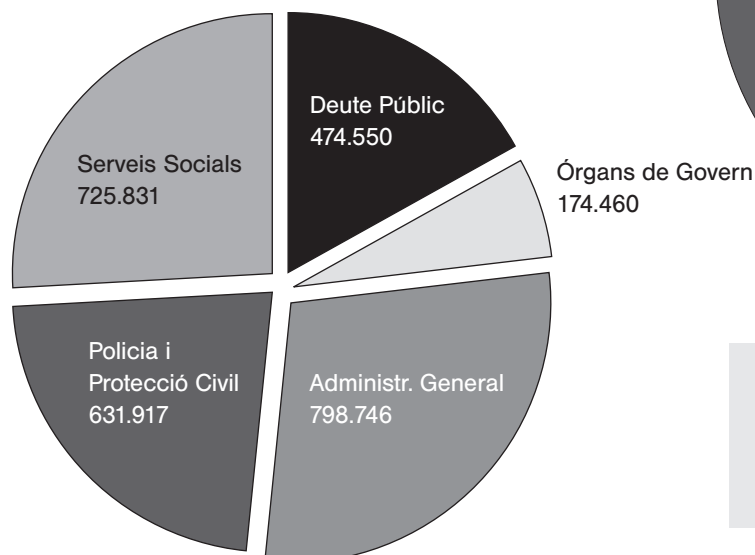
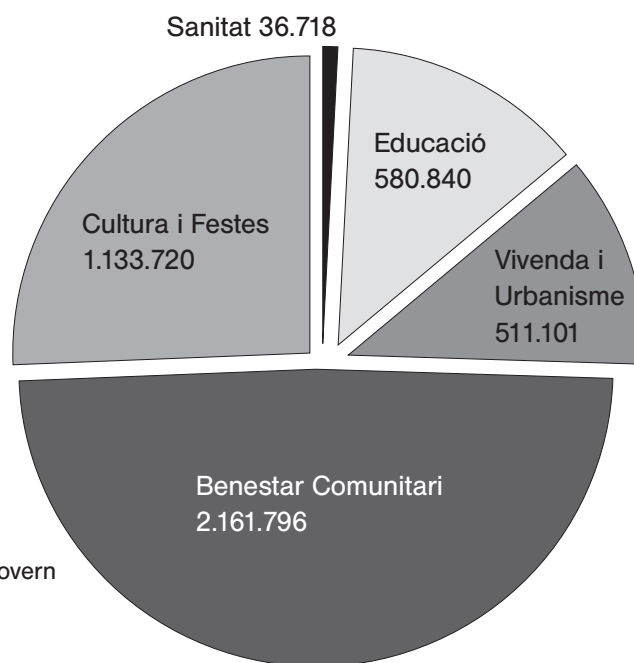
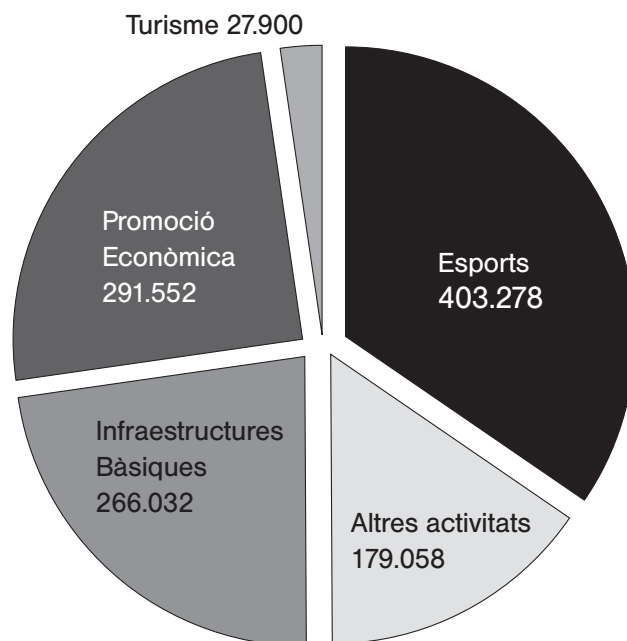
Amb un total de 8.397.510 euros, els nous pressuposts municipals presenten un augment, respecte dels anteriors, de més de 1.480.141 euros.

Des de l'Àrea d'Hisenda es destaca que les despeses de personal arriben als 2'1 milions d'euros; les despeses corrents i serveis als 2'7 milions d'euros i les inversions als 1'8 milions

## Inversions

Pel que respecte a inversions a realitzar, el regidor d'Hisenda, Joan Carles Torrens, en destaca l'adaptació de les Normes Urbanístiques al Pla Territorial de Mallorca, una nova fase de rehabilitació del cementeri vell, la millora del Punt Verd, l'asfaltat i drenatge de pluvials de varis carrers, l'eliminació de barreres arquitectòniques i altres inversions que seran finançades per altres administracions com, per exemple, la nova escola de primària o la reforma de l'edifici consistorial.

En els tres gràfics que es publiquen en aquesta mateixa pàgina es poden veure les partides pressupostàries de cada àrea, de les quals, la que se'n du més destinació econòmica és la de Benestar Comunitari, seguida de l'àrea de Cultura i Festes.



“Cultura i Festes se'n duen una bona tallada, amb 1.133.720 euros”

## Diferents opinions sobre els pressuposts

“L’oposició critica determinades despeses que troba del tot innecessàries”



Joan C. Torrens

A la sessió plenària del passat 14 de juliol fou aprovat el pressupost municipal de l’Ajuntament de Binissalem per a

2008 amb el vot favorable dels 6 regidors del PP i l’abstenció de la resta de grups (PSOE, UM, PSM, Esquerra). Després de dos mesos d’elaboració i consultes amb la resta de grups polítics finalment es disposa dels nous comptes públics que substitueixen els de 2006, que fins ara han estat en vigor.

El pressupost total puja a la quantitat de 8.397.510 euros, el que suposa un augment respecte de l’anterior de més d’1.480.141 euros. Per àrees, cal destacar les despeses de personal (2’1 milions €), despeses corrents i serveis (2’7 milions €), i inversions (1’8 milions €).

També s’ha de resaltar que fins al darrer moment s’han acceptat aportacions de tots els grups polítics municipals i en pocs mesos ja es començarà a elaborar el pressupost 2009.

Cal qualificar aquests pressuposts com a “reals, ajustats i de poca inversió”, on la delicada situació econòmica de l’Ajuntament i la crisi actual impedeixen que es puguin fer les despeses i projectes que l’equip de govern té la intenció de dur endavant.

La situació econòmica heretada de l’anterior equip de govern socialista, amb varis milions d’euros en factures sense pagar, hipoteca el poder realitzar noves inversions, si bé el problema del finançament és comú a la majoria dels ajuntaments.



Polita Crespi

Els pressuposts del 2008, que s’acaben d’aprovar, demostren clarament la línia política típica del Partit Popular. Són uns

pressuposts inflats a consciència per tal d’aconseguir desvirtuar-los completament. Es tracta, d’aquesta manera, de generar despesa no vinculant, és a dir, que no té perquè ser gastada amb la partida inicialment prevista.

D’altra banda, la despesa corrent s’ha incrementat en un 85% i els treballs realitzats per altres empreses més d’un 80%, el que significa que una part important dels pressuposts es dedica a engreixar la maquinària municipal i, a més, no és gestionada directament pels regidors i regidores del govern municipal. Per tant, el que és realment política, és a dir, les despeses en el capítol d’inversions, suposa un percentatge molt menor respecte a la totalitat dels pressuposts.

Hem de fer constar també el retard en l’aprovació dels mateixos, sobretot si tenim en compte que són uns pressuposts prorrogats. El fet de que el grup socialista s’abstingués als pressuposts no significa ni molt manco que les hi donem suport.

Per totes les raons abans dites, hem presentat tota una sèrie d’esmenes que foren aprovades, així com vàrem donar suport també a les presentades pels altres grups.

En definitiva, uns pressuposts totalment irrealistes, que gestionen molt poca política i fins i tot en privatitzen una part.



Víctor Martí

A l’Ajuntament no hi ha doblers, o això diuen els qui estan dins l’equip de govern. Pujaren les taxes de l’escoleta municipal un

40%, i les taxes de l’Escola de Música. Tot això emparat en la frase que ha caracteritzat aquest equip: no hi ha doblers.

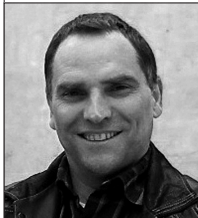
Bé idò, pareix ésser que sí que n’hi ha, almenys per contractar assessors o per apujar-se els sous, tant del batle com de la resta de regidors de l’Ajuntament.

Per posar un exemple, el batle es volia apujar de 36.000€ a 43.000€ l’any, i la pujada d’alguns regidors havia de ser del 51% (quasi res). *Com és això que no hi ha doblers?*

També hem sentit moltes vegades queixar-se a l’equip de govern que l’oposició no els deixa fer. Idò resulta que tots els regidors de l’oposició vàrem votar l’abstenció als pressuposts de l’Ajuntament, els quals són la columna vertebral del govern; això sí, amb algunes modificacions que no influeixen en l’essència del mateix, és a dir, amb aportacions positives i d’un millor control i d’una menor despesa. Per exemple: la congelació dels sous dels regidors i la del batle, l’eliminació de les paneres de nadal als regidors, la refinanciació dels crèdits que té la corporació en diferents bancs perquè trobam que s’està pagant un interès massa elevat, o l’obligació d’haver d’informar de la contractació d’assessors... Coses que, com he dit abans, ajuden a l’equilibri del pressupost i no afecten a l’essència del mateix.

## Local

**Tomeu Abrines (PSM):**  
“És probable que s’augmenti el dèficit”



Bartomeu Abrines

La idea principal que podem exposar és que són uns pressuposts per passar el dia a dia. La previsió d’ingressos ens sembla molt

inflada. Creim que difícilment es podrà recaptar la previsió que s’ha fet en algunes partides (multes: 475.000 euros; impost construccions: 750.000 euros; imprevists: 358.000 euros). Segurament s’han tirat a l’alça per fer cobrir les despeses previstes. Les despeses, però, no preveuen cap inversió important (les que hi ha incloses al pressupost ja se’ns ha dit que no es podran fer perquè no arriben ajuts de Palma). Les poques inversions previstes provenen de compromisos de l’anterior legislatura. L’equip de govern diu que són uns pressuposts ajustats a les despeses reals que s’havien fet. Però per equilibrar la situació l’opció no és únicament augmentar la previsió d’ingressos, sinó que cal també procurar gastar menys (per exemple hi ha algunes assessories que no queda clar quina funció fan). El PSM va presentar una sèrie d’esmenes perquè algunes de les propostes que havia fet a l’Ajuntament i que s’havien aprovat no estaven, estranyament, pressupostades. Encara ens demanam per què. Per tant, és probable que s’augmenti el dèficit real de l’Ajuntament. Per altra banda, la nostra preocupació és que amb l’estat econòmic en què es troba l’Ajuntament s’opti per privatitzar serveis. Segons la nostra opinió, aquesta no és la solució.

**Víctor Martí (UM):**  
“Sí que hi ha doblers, per apujar-se els sous”



Pep Martí

Demanam més seriositat de cara al pressupost de l’any vinent. Pensam que el PP es pot donar per satisfet, ja que, malgrat estar en

minoria, té el pressupost aprovat i, a més, sense variacions gaire significatives a les partides que proposaren. A veure si s’acaba la cançoneta de que l’oposició no els deixa governar!

Queda ben palès que el capítol d’inversions a realitzar per anar millorant el poble és molt minso. Quan pensen començar a desenvolupar el seu grandios programa electoral? Quan pensen començar a correspondre a la confiança que els va fer la gent de Binissalem? Que no cerquin culpables de portes a fora, les grans promeses les feren ells.

No ens agrada que vagin contractant assessors externs, un rere l’altre, a dit, a l’estil Carlos Delgado a Calvià. Preferiríem que incorporin tècnics qualificats. És del tot irregular que es confiï la instrucció d’un expedient d’infracció urbanística a algú extern a l’Ajuntament, quan aquesta tasca correspon a un funcionari qualificat. On queden ara les demandes de millora en el model de gestió?

En liquidar aquest pressupost ens hauran d’explicar com han aconseguit fer realitat tots el ingressos que preveuen tenir. No són realistes, estan inflats. Els ho diguérem i ens feren el contrari. És cert que juguen amb l’avantatge de sis mesos coneixent els ingressos reals que té l’Ajuntament, però no seria la primera vegada que el PP peca de no tocar de peus a terra...

### ***Veus de carrer ...***

#### **Quin bullit!**

A pesar que ja ens podem creure que sí, que tenim pressuposts, no tot han estat ‘sintonies’. De fet, només va ser l’equip de govern qui hi votàs a favor. Els 7 membres de l’oposició no digueren que no però tampoc que sí. S’abstingueren.

I crítiques no n’han faltades. Si per un lloc els qui manen defensen allò que han votat, els qui no, treuen molts de punts obscurs d’aquests nous pressuposts. I un d’aquests darrers punts que circula en veu de l’oposició –com podeu llegir en les seves pròpies declaracions– és el dels famosos ‘assessors’. Per ventura, ja que no han trobat gerent, posen assessors, anau a saber.

Hi ha doblers, no n’hi ha...

#### **Quin bullit!**

El batle de Calvià també en va tenir un de bullit, amb sos assessors ditxosos! (sí, s.o.s.).

I ara que el d’Hisenda volia fer una gràcia als regidors, apujant-los els sous, n’hi ha de l’oposició que no en volen més de doblers! Que ja es conformen amb el que cobren! Iddò! Quin bullit!

I deutes, buff, si n’hi ha de deutes –diuen. I bé que li fan saber a qualcú del PSOE. No, si a poc a poc acabaran mostrant l’auditoria que ja deuen tenir feta, tot i que diguin que no.

I és que gestionar més de 8 milions d’euros –entre polítics– no és, precisament, sinònim de posar-se d’acord entre persones que, a la seva esquena, han de defensar colors de diferents equips.

Però imaginem, per un moment, que la gestió o aprovació d’aquests mateixos pressuposts, amb les mateixes àrees, correspon a un col·lectiu.

S’armaria aquest bullit?

Seria tan difícil acostar-se a un consens?

*J.Pons*

BINISSALEM a partir de dia 1/12/2007

**SEPARA**

*és el futur*

abans  
de les 9 h



de 19 a 20 h



	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
	<b>bolquers</b>	<b>bolquers</b>	<b>bolquers</b>	<b>vidre</b> <b>paper</b>	<b>envasos</b>		<b>rebuig</b>
	<b>orgànica</b>	<b>orgànica</b>	<b>orgànica</b>	<b>rebuig</b>	<b>orgànica</b>		<b>rebuig</b>

**RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS**

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

**envasos**

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - taps metàl·lics
  - palanques de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini

- NO**
- diaris, revistes, cartró
  - vidre, taps de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - tòxics
  - aerosols

**vidre**

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

- NO**
- restes de ceràmica
  - bombes
  - fluorescents
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

**paper**

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartrons nets
  - fulls
  - paper d'emballar

- NO**
- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - terres i pedres

**orgànica**

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de jardineria
  - coto, pape de cuina

- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pols i serradís
  - restes de ceràmica
  - cendre i lloques

**rebuig**

- SI**
- paper brut o banyat
  - plats romputs
  - cendres, lloques, pols,...

- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - cartró
  - botelles

**bolquers**

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tampons

**RECOLLIDA SELECTIVA**

PORTA < A > PORTA

971 886 558



Consell de Mallorca



Mancomunitat des Raiguer  
ILLES BALEARS



AJUNTAMENT DE BINISSALEM

**PARC VERD MUNICIPAL (HORARIS)**

De dilluns a divendres de 9 a 12.30h (tot l'any)  
dissabtes de 9 a 14h

De dilluns a divendres de 16 a 19h (hivern)

De dilluns a divendres de 17 a 20h (estiu)

## local



Els membres del Comit  Municipal de Patrimoni, reunits a la Sala de Plens.

### Del Comit  de Patrimoni

El trasllat de l'Ajuntament, amb motiu de les importants obres de reforma que s'hi han de dur a terme, va ser un dels temes tractats a la primera reunió del Comit  Municipal de Patrimoni, celebrada el dilluns dia 7 de juliol a la Sala.

L'arquitecte del Consell de Mallorca, Maria Francisca Cursach, recomanà que el projecte pass s per un informe arqueològic del Consell abans de ser definitivament aprovat, sobretot pel que respecte a les excavacions que s'hauran de fer per instal·lar els dos ascensors.

El projecte bàsic ja compta amb l'aprovació del Ministeri de Foment i ara només manca que Madrid doni el vist i plau al projecte d'execució.

Tot i que durant els 18 mesos que duraran les obres l'Ajuntament tenia previst instal·lar-se a Can Gelabert, al final, el Casal de Cultura ha estat descartat per tal de no interrompre la seva activitat.

Per aquest motiu, serà tret a concurs un plec de condicions per al lloguer d'un local, d'entre 300 i 400 metres i a un preu màxim de 2.200 euros mensuals, on poder ubicar-hi, mentrestant, les dependències municipals.

Per tal de fer front a aquestes elevades despeses, cal recordar que dins el projecte d'execució s'hi ha previst una partida d'ajudes per al trasllat.



### Del celler apuntalat

Un altre tema també debatut a la reunió va ser el del celler de ca don Gaspar, al carrer Alaró; carrer que, des de fa cinc mesos, es troba tancat al trànsit per l'apuntalament exterior de la paret del celler degut al perill d'esbucament que presentava.

El Comit  aprovà remetre una carta a la propietària de la casa per a qu  informi de com està la situació, sobretot pel que respecte als arcs que alberguen l'esmentat celler, ja que per tal d'evitar que cedissin m s haviem de ser tensats. De no rebre resposta, la carta seria enviada al Consell de Mallorca.

### Sorpresa a la Creu!

L'Ajuntament s'ha vist obligat a signar un conveni a tres bandes per tal de poder executar el projecte de remodelació de la Creu del camí de Biniali.

Segons afirma el regidor, José Fernández, l'anterior equip de govern elabor  el projecte, pressupostat en 43.000 euros i rebent una subvenció de 26.000 de l'entitat Mallorca Rural, amb l'objectiu de restaurar l'esmentada creu i crear, al voltant de la mateixa, un petit parc. Però aquí es on ha sorgit el problema, ja que la zona destinada a aquest espai ha resultat ser propietat privada.

Passats dos mesos, l'Ajuntament ha establert un conveni amb el propietari i un tercer, que compta amb un dret de pas per aquest tram (uns 100 metres), de manera que aquest darrer tengu  el dret de pas en un altre punt i l'Ajuntament pugui disposar de l'espai que necessita.

El projecte, que va ser aprovat en sessió plenària extraordinària, el dilluns 21 de juliol, s'espera que pugui estar acabat el pròxim mes de setembre.



# PIZZERIA

## Es Clot

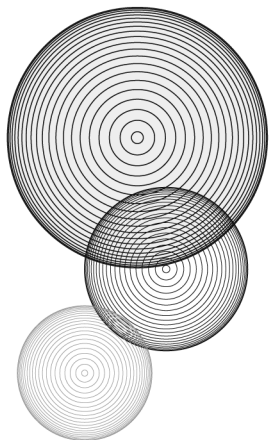


- Fins a 40 varietats de Pizzas
- Més de 20 receptes de pasta

**Obert de dimarts a diumenge**  
(dilluns tancat, excepte festius)  
Horari: de 11 a 15h i de 19 a 23:30h

C/ Joan Josep Amengual i Reus, 43 A

**Tel. 971 512 248**



## BCHLIMPIEZAS

- Servicio de limpiezas integrales
- Vitrificado de suelos
- Aplicación de pintura int./ext. y estucos
- Limpieza mecanizada de Parkings
- Higienización y desodorización por ozono
- Limpiezas especializadas
- Jardinería
- Albañilería menor

c/Reg, 39, Baixos · 07350 Binissalem · Illes Balears  
T/F 971 886 8316 · M 607 081 997 · E comercial@bchlimpiezas.com · W bchlimpiezas.com



# Barriades

per Miquel Àngel Barrios



Per bé o per mal, pots deixar les teves notes a:  
[barriades@live.com](mailto:barriades@live.com)



## Nostra Senyora de Robines

Encara que es va prometre que tancarien un carrer per posar-hi els dos contenidors que serviran d'aules als nostres fills, sembla que finalment s'ha decidit que el millor que es pot fer és llevar, als nens, més metres quadrats d'esplai.

Sembla, pel que es veu a la foto, que encara hi ha lloc per a algun búnquer més per al proper curs. Quina indecència!

## Pou Bo

Després del *Wi-Fi*, l'Ajuntament ha apostat pel fil musical i ha decidit posar a disposició dels veïnats del Pou Bo unes bandes per evitar els excessos de velocitat en aquell tram de via. Com a conseqüència, els vehicles segueixen anant a una velocitat per damunt de la permesa, però els veïns, a canvi, poden gaudir del renou constant dels cotxes, motos i camions, passant les vint-i-quatre hores del dia.



## Ca n'Arabí

Algú amb esperit de karateka, ha repassat els cotxes estacionats a Ca n'Arabí. El personatge en qüestió es va espessar els nervis a base de patates.

Des d'aquesta pàgina el vull animar a què la propera vegada que es senti posseït de l'esperit del Bruce Lee, o bé faci seu allò del *be water, my friend* i se'n vagi a la mar o bé que empri el seu cap i una marjada per a la sessió de relax del dia.

## Carrer Alaró

Els veïns del Carrer Alaró segueixen gaudint de l'escultòric joc de defensa que hi ha a una façana ruïnosa; n'estan encantats perquè des de fa mig any, no hi passa una sola moto de matinada, desvetllant-los.

A pocs metres d'allà, l'Ajuntament ha sabut recuperar la riquesa del poble i fer les coses amb un criteri estètic a gust de tothom. Una preciositat de pedra que fa del Pou un recó encisador. Enhorabona!



## local i social

### **Nova seu de Protecció Civil**

Com a acte inclòs en el programa de festes, el dissabte 26 de juliol va ser inaugurada la nova seu de l'Agrupació de Protecció Civil, ubicada al carrer des Reg.

A més de les autoritats locals, a la inauguració hi assistí la Directora General d'Emergències, Cristina Ferrer.

El voluntari, Josep Maria Ferrer, va rebre els galons com a nou cap de l'Agrupació. Una agrupació que, dins aquestes passades festes de Sant Jaume, ja ha duit a terme les seves primeres intervencions de servei solidari al poble.



Els membres de l'Agrupació han fet molt bona feina a la nova seu.

### **Sopar A.E.C.C.**

El dissabte dia 19 de juliol, l'Associació Espanyola Contra el Càncer organitzà, a la plaça de l'Església, un sopar benèfic al que hi assistiren unes 350 persones, les quals pogueren degustar una excel·lent fideuà –amb el suport

dels comerços locals– gelat i coca –aportats per un gran nombre de particulars– i vi de Binissalem, donat pels cellers del poble. A tots ells l'associació els vol expressar el seu agraïment.

Després del sopar va tenir lloc el sorteig de diferents premis i una

entretenguda actuació musical.

En total varen ser recaptats uns 3.400 euros, que aniran destinats a la investigació contra la malaltia.

Els membres de la Junta Local, presidida per Catalina Jaume Rosselló, reberen un diploma per tota la feina feta.

*Piedras Bellveure, s.l.*

**Francisco Pérez**  
(ES POLLENSÍ)

**PEDRA DE BINISALEM**

Finca Bellveure, s/n. 07350 Binissalem (Balears). Tel. 607 82 95 58

## local i social



### Campament social

Durant el mes de juny, del 24 al 27, s'ha duit a terme, a la Colonya de Sant Jordi, el CAMPAMENT SOCIAL 2008, destinat, aquest any, a cuidar al Cuidador, realitzant-se distintes activitats, com ara: teràpia de relaxació, on hi va col·laborar la

psicòlega. També es comptà amb la presència d'un professional del Centre de Salut, qui oferí una xerrada sobre l'Educació per a la Salut, parlant de la Diabetes i l'Ergonomia d'esquena. I també hi hagué un moment per a una passejada en tren (foto).

### Espais de Dona

El passat mes de juny va finalitzar l'activitat municipal "ESPAIS DE DONA". Un projecte que té com a finalitat afavorir la salut integral de les dones.

Aquesta iniciativa, desplegada des de l'Àrea de Serveis Socials i la Dona, es materialitza en un espai de trobada, creixement i comunicació per a les dones de Binissalem, qui es reuneixen un cop a la setmana, durant dues hores (de 19 a 21 hores), en el Centre de Dia, amb la intervenció continuada d'una psicòlega i de diferents professionals en funció de les activitats concretes que es duen a terme.

Durant l'any 2007 s'han desplegat fins a 31 tallers, i fins al mes d'abril, un total de 15.

Totes les dones, independentment de l'edat, podeu participar-hi i només heu de contactar amb els Serveis Socials. Tel. 971 88 65 29

## BANCA MARCH

### Joan Alorda, de Binissalem, guanya un nou premi destinat als jubilats amb la targeta March Clàssic

En aquesta ocasió, ha tocat a un pensionista de Binissalem el sorteig que realitza setmanalment la targeta March Clàssic. Es tracta de Joan Alorda Pol, que satisfet va rebre l'import de 600 euros entregats per Joan Munar, director de la sucursal de Banca March. A l'acte d'entrega també hi varen ser presents Joan Villalonga, interventor de l'oficina i Joan Barceló, coordinador del programa de March Clàssic a la Part Forana.

La targeta March Clàssic proporciona l'opció a tots els jubilats de més de 55 anys de participar cada setmana, en combinació amb el sorteig de l'ONCE, a un premi equivalent al doble de l'import de la seva nòmina o pensió, fins a un màxim de 600 euros. Perquè això sigui possible s'ha de cobrar la nòmina o la pensió a través de Banca March o mantenir el dia del sorteig un saldo superior al premi a la llibreta d'estalvi March Clàssic. Per altra part, aquest

departament acaba de fer públics els viatges per a la temporada 2008-2009 que tendran com a destinació Astúries. Al llarg de cinc dies es visitarà Gijón, Oviedo, Cangas de Onís, Llanes,

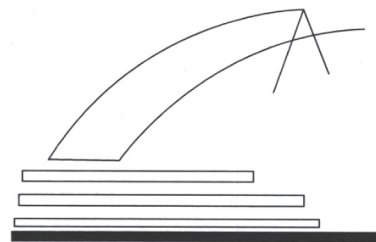
Ribadesella, Cangas, San Salvador de Valdediós, Bulnes i els Picos de Europa. Les primeres sortides es realitzaran des del 25 al 29 de setembre i del 23 al 27 d'octubre d'enguany.



## TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament (centraleta)	971 88 65 58
Ajuntament - Urbanisme	971 88 65 27
Ajuntament - Serveis Socials	971 88 65 29
Ajuntament - Jutjat de Pau	971 88 65 25
Ajuntament - Infor. General	900 800 883
Ajuntament - Àrea de Festes	663 992 108
Punt Verd Municipal	620 988 036
Casal de Cultura Can Gelabert	971 88 65 31
Biblioteca Pública Municipal	971 87 04 86
Casa Museu Llorenç Villalonga	971 88 60 14
Casa Museu Llorenç Villalonga	971 88 65 56
Casal de Joves	663 980 688
Camp Municipal d'Esports	971 87 01 27
Tennis Club Binissalem	617 787 342
Taxi Binissalem	626 963 904
Polícia Local	971 51 11 26
Bombers / Emergències	085 - 112
Centre de Salut	971 51 11 93
Urgències	062 - 971 88 62 44
Farmàcia (plaça de l'Església)	971 87 00 30
Farmàcia (carrer des Reg)	971 88 65 14
Emergències	112
Mancomunitat des Raiguer	971 87 04 09
Escola d'Adults (E. Graduada)	971 51 21 57
Consell Regulador (C.R.D.O.)	971 51 21 91
Associació d'Empresaris	871 70 40 74
GADMA. Medi Ambient	971 88 63 67
Correus	971 51 10 51
Ràdio Robines	971 51 21 51
revista <i>Arròs amb Salseta</i>	687 623 957

# Restaurant Can Arabí



Especialitats: fideus amb conill  
i arròs amb salseta

Zona d'acampada - Piscina

Camí Bellveure. Binissalem. Tel. 971 51 22 11



Addaia  
estètica

Caterina Pascual

#### Tractaments corporals:

- LPG
- Tractaments d'algues
- Anticel·lulítics
- Massatges/drenatge limfàtic

#### Tractaments facials:

- Neteja facial
- Tractament d'hidratació
- Tractament antirruets
- Tractaments antiacné

**Altres tractaments:** Manicura, Pedicura, Depilació, Fotodepilació amb làser i serveis de dietètica.

C/ Estació, 33 A 1r  
07350 Binissalem  
Mòbil: 679 425 585  
Tel. 971 88 64 86



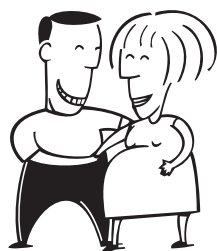
**ADDAIA Centre d'Estètica**

Na Caterina Pascual Costa es va enamorar del Port d'Addaia, a la costa nord de Menorca, i amb aquest nom es va decidir a muntar un gran Centre d'Estètica a les Avingudes de Ciutat, abandonant els seus estudis de Dret i deixant la plaça de funcionària de Justícia. Encara recorda perfectament la cara de la seva primera clienta que va entrar per fer-se una depilació. Aquesta aventura començà el 1999, però l'arribada del seu fill Carles



va fer que es tornàs a plantejar la seva feina, fet que provocà que el 2005 es traslladàs a viure i a continuar el seu negoci d'estètica a Binissalem, on ja hi havia viscut de petita.

Na Caterina té el títol d'esteticista i d'experta universitària en nutrició i, a la seva consulta, té la darrera tecnologia en aparatologia per fondre la grassa corporal localitzada i tonificar el cos. També es dedica a donar formació a través de les empreses que proporcionen la maquinària i els productes del sector, fet que li permet estar constantment actualitzada.



**GENT  
NOVA**

AL POBLE

**De Menjibar (Jaén)**

Encara que és a Mallorca des dels 10 anys, a Binissalem va arribar el 24 de juny de l'any passat, mitjançant la seva germana Rocío, que ja vivia en el nostre poble i que li va trobar un pis de lloguer.

Na Juana va arribar a Mallorca l'any 1981 amb els seus pares, vuit germans i un que venia a la panxa de sa mare. Als 19 anys es va independitzar i se'n va anar a viure pel seu compte. Després vengueren els seus dos fills, en José María i n'Alba, qui actualment tenen 15 i 10 anys, respectivament.

Ell va a l'Institut de Binissalem i la seva germana a Nostra Senyora de Robines. Precissament, n'Alba apunta que a la seva escola ja quasi no tenen espai per jugar i que, comparant-la amb l'escola que anava a Vilafranca, Nostra Senyora de Robines està molt malament, tenint en compte la quantitat de nins que hi ha apuntats.

Al separar-se de la seva parella, na Juana, cercant un canvi d'aires i més tranquil·litat per als seus fills, va pendre la decisió de sortir de Ciutat i l'any 2006 s'en va anar a viure a Vilafranca de Bonany, fins que la insistència de la seva germana la va dur al nostre poble. Mentre cerca qualche feina segura, treballa netejant cases. Na Juana es sorprèn que encara s'estiguin construint més pisos i comenta que aviat Binissalem ja no semblarà un poble. N'Alba, que vol participar de la conversa, ens diu que li agradava més viure a Vilafranca perquè era més poble, més rural i més tranquil. Finalment, es queixen que per culpa de la promotora on estan vivint, encara no s'han pogut empadronar i han hagut de fer "virgueries" per poder matricular els nins a Binissalem.



Jordi Palau-Ribes

# Compra vendes



**687 623 957**

**VENC LLIT i 'ROPERO' ANTICS.** Llit alt amb gran capçal i 'ropero' amb dues portes i dos calaixos. Puc passar fotos per email. Preu a convenir. 637 454 850

**ES LLOGA PIS** a Binissalem de 360 m<sup>2</sup> + 48 m<sup>2</sup> de terrassa. 3 hab., 2 salons amb ximeneia, calefacció, 2 banys. Preu a convenir. Tel. 971 89 28 83

**VENC 1r PIS de 105m<sup>2</sup>** en zona tranquil·la del poble. 2 banys, 4 habitacions, cuina i menjador amoblats, Preu: 240.000 euros. Tel. 635 542 674

**VENC BARCA** semirígida, 5'25, motor de 75 cavalls, apte "titulín". Preu: 13.000 euros. Tel. 696 802 594

**ES LLOGA PLAÇA D'APARCAMENT** al carrer Nou. Tel. 971 51 12 14

**ES LLOGA 1r PIS** a Alaró de 200m<sup>2</sup>, amoblat; tres hab. dobles, dos banys, dues ximeneies; terrassa de 90 m<sup>2</sup> amb porxo i barbacoa. 800 €/mes. 661 841 233

Es lloguen **PLACES D'APARCAMENT.** C/Guillem Martí Coll, 7 (cantó C/Anselm Turmeda). Plaça gran: 31 €. Plaça petita: 26 €. Porta Automàtica. 661 841 233

**ES VENEN MÀQUINA DE GRANIZATS** de dues cubetes i màquina de fer xocolata. Preu a convenir. Tel. 971 88 63 79

**VENC RENAULT MEGANE**, recent pintat blau, 4 anys d'antiguitat, 91.000 km, cobertes noves, 5 portes, Full Equip 1900 DCI, climatitzador. Tel. 696 664 254

**VENC ORDENADOR PENTIUM 4**, recent formatejat i amb el programa Windows XP instal·lat. Preu a convenir. Tel. 647 076 986

**ES COMPRA FINCA**, a Binissalem, de 2.000 m<sup>2</sup>, amb caseta per a posar-hi cavall. Si és possible, amb aigua. Tel. 971 87 04 58 (de 16 a 21h).

**VENC CICLOMOTOR HONDA SFX 49cc.** Color negre, ben conservada, 17.000 km. Preu: 500 €. Tel. 650 148 006

**VENC PLANTA BAIXA** de 104 m<sup>2</sup>, quasi nova. 3 hab. dobles, menjador, 4 armaris, 2 banys, cuina, pati, pàrking i traster. Preu: 235.000 euros. Tel. 607 258 491

**VENC MOTO DERBI SENDA.** 2 anys d'antiguitat. Preu a convenir. Tel. 660 865 604

**ES VEN PLAÇA D'APARCAMENT** per a cotxe al carrer Nou. Tel. 686 694 159

**VENC APARELL DE VÍDEO, DVD**, monitor d'ordinador i impressora en bon estat. També **ES VENEN OBJECTES DE REGAL.** Tel. 666 573 656

**VENC BARCA ZODIAC** semi-rígida de 3 metres. Motor de quatre cavalls i remolc matriculat amb llums. Preu 1.500 euros. Tel. 971 511 169

**VENC DUES BICICLETES**, de corredor i Mountain Bike. No tenen ni un any d'antiguitat. Molt bon estat. Preu: 550 euros. Tel. 971 87 02 42 - 636 257 783

**VENC CUSSONS** de pura raça *Labrador*. Preu: 300 euros. També veng cussons de raça *Golden* (amb papers). Preu: 400 euros. Tel. 630 802 404

**ES VENEN QUADRES i CAMISETES PINTADES.** Tel. 665 445 140, o bé podeu contactar a l'adreça: [www.myspace.com/tonibifa](http://www.myspace.com/tonibifa)



### V Mostra de Vi Casolà



El dimarts 22 de juliol la Confraria dels Enoles de la Parra organitzà, en el parc de Sa Rectoria, la cinquena edició de la Mostra-Tast de Vi Casolà.

Comptant amb una notable assistència de públic, un total de 23 aficionats al món del vi es donaren cita en aquest event. Així, A Ull (Binissalem), Babilònia (Coll d'en Rebassa), Can Diner (Biniali), Can Passim (Biniali), Can Tibeu (Porreres), Dilluns (Binissalem), Du Pont (Pollença), Es Cup (Selva), Es Molinet (Alcúdia), Gatletes (Selva), Ohinos (Petra), Sa Moleta (Santa Eugènia), Ses Roques (Santa Maria), S'Esteló 2005 (Biniagual), Son Agulló (Binissalem), Son Gayet (Sa Pobla), Vi de Can Grau (Biniali), Vi d'en Xuia (Binissalem), Vi Dionisos (Binissalem), Vi Illenc (Búger), Vinya de Can Femenias (Colònia de Sant Pere), Vins i Vinyes Sa Garriga (Sencelles) i Vi 3 (Binissalem) foren els participants d'aquesta llarga llista que cada any va en augment. Cada un d'ells va ser obsequiat amb un record de la festa.

Els assistents pogueren degustar un gran nombre de tipus de vins acompanyats de les exquisideses del restaurant Ca n'Arabi, un dels col·laboradors de l'acte, entre els que també cal nomenar a Quely, Ferreteria Binissalem, CDEIB, Ajuntament de Binissalem, Sa Nostra, Font Sorda, José Luis Ferrer, La Caixa, Pedres i Marbres Salom, Es Forn, Karta, Pedres Bellveure, Codorniu i Gràfiques Rubines.



## CUINAR

A CA NOSTRA

### Rap amb salsa d'ametlla

#### Ingredients (per a 4 persones)

Un quilo de rap  
Pasta negra  
Col-i-bròquil  
Colflori  
Dues patates  
Allioli



**Per a la salsa:** nata líquida, sal i ametlla torrada.

#### Preparació

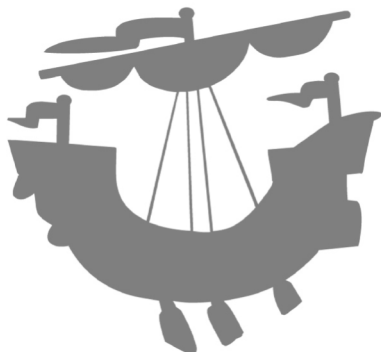
1. Netejam el peix, el pelam i li treim l'espina.
2. L'arrebossem amb farina, el fregim i el deixam dins una greixonera.
3. Posam el col-i-bròquil, la colflori i la pasta negra a coure al vapor.
4. Tallam la patata per la meitat i la gratinam al forn.
5. Tot seguit hi afegim l'allioli per damunt.
6. Per fer la salsa d'ametlles, posam la nata líquida al foc, amb sal i ametlla torrada, i ho deixam fins que quedi un poc reduïda.
7. Posam el rap i les verdures dins un plat i les banyam amb la salsa.

Aquest plat s'ha de servir calent.

# Itaca

... el que ha estat cercant

Articles de decoració, regal i mobles



... Itaca t'ha donat el bell viatge,  
sense ella no hauries sortit.  
I si la trobes pobra, no és que Itaca  
t'hagi enganyat...

(Ll. K. Kavafis M. Lluís Llach)

C. de sa Coma, 31. 07350 Binissalem  
Tel./Fax: 971 88 61 31 / e-mail: itaca\_regalo@yahoo.es



MODA JOVE

971886827

C/ Sor Francisca Nicolau Bover N° 2  
07350 Binissalem - Illes Balears

Perruqueria  
Carme



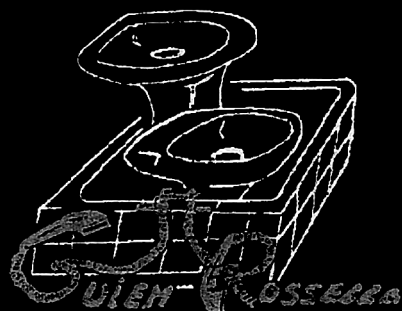
C/ Antoni Torrandell, 20

☎ 871 911 684

07350 Binissalem

Instal·lacions i  
manteniment

**Guem  
Rosselló**



Llorenç Villalonga, 19  
Telèfon i Fax: 971 512 126

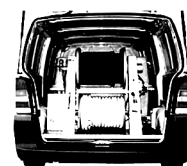
## Fontaneria, Calefacció, Gas, Piscines, Regs, Aire Condicionat, Plaques Solars i Tractament d'Aigua amb Descalcificadors i Osmosis Inversa

Amb carnet d'instal·lador autoritzat per la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear  
Carnet imprescindible per poder realitzar instal·lacions i revisions de gas, calefacció i aire condicionat

### NOVETATS TÈCNIQUES

#### Manteniment de xarxes

• Desembossadores per pressió d'aigua  
Equip de neteja amb aigua a alta pressió.  
Per a tuberies amb diàmetre de fins a 400 mm.



• Equip TV Tiny CS-3000  
Càmeres d'inspecció de tuberies  
Equip compacte de color per a inspecció de tuberies  
(50 a 400 mm) que inclou càmera, cable d'empenta  
i pantalla de visualització. La sortida de vídeo  
disponible es pot connectar a una gravadora de  
vídeo, monitor adicional, etc.,







Joan Perelló

El dopatge és l'ús o administració per part d'un esportista de substàncies amb la única intenció d'augmentar artificialment i

deshonestament el seu rendiment en la competició.

Moltes de les substàncies considerades dopants són fàrmacs o medicaments que s'utilitzen per combatre malalties, però addicionalment en la societat actual s'utilitzen també com a suport en estats fisiològics límit (cansament, dolor, frustració) o bé, en el cas de certs esportistes per obtenir un triomf amb menor esforç.

En el primer grup trobam substàncies com l'alcohol, els corticosteroides o els anestèsics locals, que malgrat poden augmentar el rendiment físic, presenten una sèrie d'efectes secundaris que poden arribar a produir danys irreversibles en el cos, i aquest és un bon motiu per evitar-ne el consum.

El Comitè Olímpic Internacional fa una classificació de les substàncies tòxiques en tres grups: les substàncies subjectes a restricció, els mètodes de dopatge i les substàncies dopants.

D'entre els mètodes de dopatge destaquen el dopatge sanguini i la manipulació farmacològica, química i/o física de les mostres. El primer mètode consisteix en l'administració de sang, glòbuls vermells i productes relacionats a l'esportista. Aquesta administració pot procedir del mateix individu o d'altres i implica riscos com al·lèrgies, hemòlisi aguda, transmissió de malalties infeccioses o sobrecàrregues circulatòries. La manipulació de les mostres permet, entre d'altres, modificar les característiques de la mostra utilitzada en els controls antidopatge per tal d'emascarar substàncies prohibides i dificultar-ne, per tant, la detecció durant el control.

## El dopatge

"Moltes de les substàncies dopants són fàrmacs"



"En aquelles modalitats esportives on es requereix competir per pes corporal (boxa, lluita...) s'utilitzen els diürètics"

"D'entre els mètodes de dopatge destaquen el dopatge sanguini i la manipulació farmacològica, química i/o física"

Les substàncies dopants constitueixen una àmplia llista de composts (estimulants, esteroides anabòlics, hormones, narcòtics analgèsics...) que presenten una sèrie d'efectes estimulants però també una cadena de reaccions adverses. Moltes de les substàncies incloses en aquesta categoria són medicaments utilitzats en distintes àrees de la medicina. Alguns exemples clars són els beta-bloquejants o els diürètics.

En esports de precisió com el tir amb arc s'utilitzen freqüentment els beta-bloquejants, ja que com a fàrmacs s'utilitzen en el control de la hipertensió arterial. Com a contrapartida, un consum no farmacològic pot provocar hipotensió, fatiga, disminució de la freqüència cardíaca o alteracions del son.

En aquelles modalitats esportives on es requereix competir per pes corporal (boxa, lluita...) o esports aeròbics, s'utilitzen

els diürètics per a afavorir la diuresi. Aquests productes, com a fàrmacs, s'utilitzen per tractar la hipertensió arterial o la insuficiència renal, però un mal ús pot provocar deshidratació, desequilibri electrolític, nàusees, vòmit, diarrea, fatiga...

Quan un producte es consumeix com a fàrmac, existeixen unes dosis específiques i uns estudis clínics que determinen la relació benefici-risc en un malalt que pateix una certa afectació. En el cas de què aquestes substàncies siguin ingerides per una persona sana, amb objectius d'augmentar artificialment el rendiment esportiu, la balança benefici-risc es desequilibra clarament, ja que no hi ha tractament farmacològic terapèutic sinó simplement un risc innecessari motivat per altres causes i que, com és sabut per tots nosaltres en certs casos d'esportistes, pot arribar a conduir a la mort.

entrevista

## Ponç Pons

“El gran poeta de Menorca”

Ponç Pons (Menorca, 1956) va ser un lector precoç que, als deu anys, va començar a fer poemes i va descobrir que l'únic destí vivible era la literatura. “Illòman” declarat que es considera “menorquí fins al moll emblancat dels meus ossos” i afirma que “Ser menorquí és ser estranger pertot / Ser menorquí és una malaltia”, confessa que escriu per a un lector invisible que té les faccions mesclades de tots els autors que estima (Pessoa, Quasimodo, Seferis...).

La seva obra, plena de referències culturals i reflexions ecolingüístiques, ha guanyat prestigiosos premis (Cavall Verd de Traducció Poètica, 1989: ‘Quatre poetes portuguesos’. Ciutat de Palma, Joan Alcover, 1995: ‘On s’acaba el sender’. Flor Natural als Jocs Florals de Barcelona, 1996. Premi de la Crítica Josep Maria Llompart, 1995: ‘Estigma’. Guillem Cifre de Colonya, 1995: ‘Entre el cel i la terra’. Carles Riba, 1996: ‘El salobre’. Viola d’Or als Jocs Florals, 2002: ‘Nura’. Alfons el Magnànim, 2004: ‘Pessoanes’. Premi de la Crítica de l’Associació d’Escriptors en Llengua Catalana, 2004: ‘Pessoanes’. Premi Ramon Llull, 2007. Premi Nacional de la Crítica Catalana, 2007: ‘Nura’. Premi de la Crítica «Serra d’Or», 2007: ‘Nura’.) i l’ha convertit en un dels poetes més importants de Les Illes.

Admirador de Spinoza, viu apartat del món literari, tot repartint el seu temps entre l’ensenyança (és catedràtic de literatura), la dedicació a la família, la passió per la poesia com a forma de coneixement i el retir al camp en la cabana d’una estància que es diu “Sa Figuera Verda”.



## entrevista

### Com escrius?

A mà, amb ploma o amb uns Pilot petits de tinta blava i en paper reciclat o darrera els folis impresos que he corregit.

### Quan escrius?

Quan els meus fills eren petits escrivia de nit. Ara són grans i tenc més temps. Solc escriure els capvespres o els fosquets dins una caseta de llenya que m'he fet al camp. No hi ha electricitat i he d'encendre espelmes. En el fons, sempre estic escrivint dins el cap.

### Per què escrius?

Perquè sóc poeta i la Literatura és la gran passió de la meua vida, perquè no ho puc evitar, perquè em moriria sense escriure o llegir, perquè: 'No puc ésser ni sóc més que Literatura'.

### Per què decides fer-te escriptor?

No ho vaig decidir, hi vaig néixer. Vaig ser un lector precoç i als deu anys, després de fer el meu primer poema, vaig descobrir que l'únic destí vivible era la Literatura.

### Recomana'ns un llibre dels que has escrit i explica'ns el per què de la tria.

Crec que Nura, de moment, és el millor llibre que he fet. He hagut de menester tota una vida de lectura i escriptura per poder fer un poema així. Tot el que sóc, crec i sé hi és dins.

### Què és el que més t'agrada del món que t'envolta?

La naturalesa. El camp, la mar, els animals... I moltes persones que estim en concret, de forma real, perquè açò de dir que un estima la humanitat sona un poc fals i forçat.

### I el que menys?

La destrucció de la naturalesa, el canvi climàtic, certes ciutats invivibles... i moltes persones que es dediquen a molestar els altres i a espenyar el món.

### Què n'opines, dels mites de la nostra cultura?

"Em dol que ningú no parli ja d'Espriu o que a Manacor no vulguin dedicar un carrer a Miquel Àngel Riera. Una cultura que no valora ni respecta els seus grans autors no es mereix sobreviure"

Que són bons i estimulants, necessaris: Lull, March, Verdaguer, Mn. Antoni Maria Alcover... Sóc un mitòman i un fetitxista literari.

### Com es pot fer per crear un mite popular, si és que en necessitam?

Sempre se'n necessiten, donen cohesió i es creen per mèrits propis. Per açò em dol que ningú no parli ja d'Espriu o que a Manacor no vulguin fer fill il·lustre o dedicar un carrer a Miquel Àngel Riera. Una cultura que no valora ni respecta els seus grans autors no es mereix sobreviure.

### Com valores l'estat de la nostra consciència cultural?

Confós, barallat, mediocre. Veig massa sectarisme i partidisme cultural.

### Com qui vols escriure?

Com jo mateix, amb veu pròpia i agraït pel referent de tots els autors que estim.

### Quin és el sostre del teu ofici d'escriptor?

Com diu un personatge de 'Toy Story': l'infinit i més enllà... No tenc sostre, veig la lluna i les estrelles. Jo cerc Sentit i Veritat.

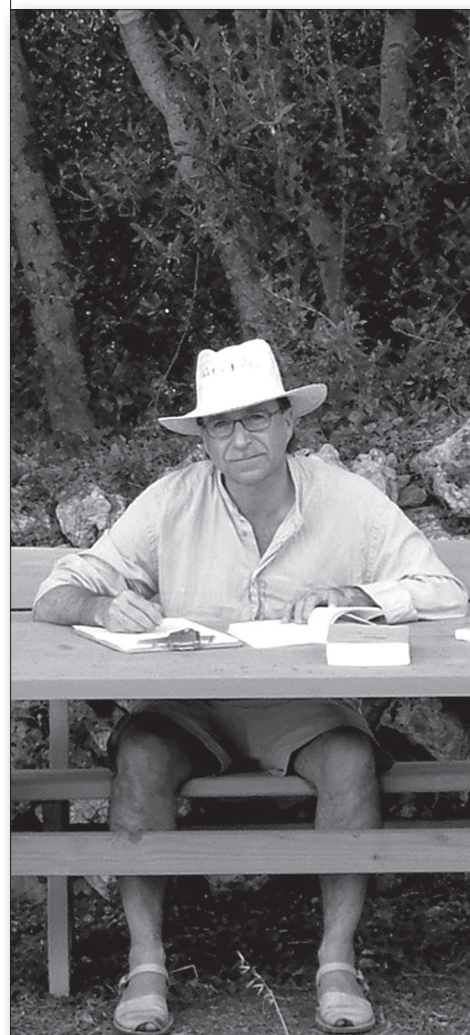
### Quin verí no hauríem de tastar mai?

El verí de l'odi o de l'enveja, perquè en lloc d'emmetzinar l'altre et maten a tu. He descobert que per sobreviure, en el món literari, són indispensables el perdó i l'oblit.

"El verí de l'odi o de l'enveja no l'hauríem de tastar mai; en lloc d'emmetzinar l'altre et maten a tu. Per sobreviure, en el món literari, són indispensables el perdó i l'oblit"

*Entrevista conjunta de l'associació de Premsa Forana de Mallorca*

**PREMSA FORANA**





# Can Gelabert

CASAL DE CULTURA



J. Escanelles

## Música

Tres iniciatives han duit quatre funcions al pati de Can Gelabert: el programa "Nits a la fresca", amb MIRANDA JAZZ QUINTET i la BANDA

MUNICIPAL DE MÚSICA; el II Concurs de Cantautors de Guitarra, amb la participació de quinze joves i, de colofó, el grup coral de l'ASSOCIACIÓ TERCERA EDAT DE BINISSALEM, que reunia la multitud de simpatitzants.

MIRANDA JAZZ QUINTET surten a rotlle perquè en saben, amb l'afegit de ser reconeguts. No és la primera vegada que n'hem fruit. Antoni Miranda, Manolo Cuesta, Miquel Ferrà, Roger Manchon i Miquel Navarrete són músics veterans, proveïts d'experiència i de sensibilitat amb l'auditori, que es delectà amb música de generacions proppassades; els Beatles o Wes Montgomery com a exemples.

Prou l'he recordat, i em fa que de per vida, el vespre que la nostra BANDA, la de MÚSICA DE BINISSALEM, tocava "Yesterday", dels Beatles. Tot ho paga per un moment que et sobrevisqui. Aquest en serà un, que m'impresioni, de la Banda. Un domini de personal jove, professorat i alumnes, oferia peces de l'ahir poc o més llunyà,

una concessió al públic que sent debilitat per la música romàntica, la de cinema, la del quartet de Liverpool. La gent nostrada actua amb bons criteris interpretatius i comunicadors. Cent cavalls d'estímul per al grup component i per a Emili Vivas, el director.

El COR DE LA TERCERA EDAT DE BINISSALEM celebrava la fi del curs. Aquest grup dirigit d'Antònia Borràs exhibia els últims progressos, en diumenge, 20. Cantaven un barreig de música popular –de Mallorca, de Catalunya, d'Espanya, d'Europa– amb Espirituals Negres i detalls de Schubert i Verdi. L'èxit de públic era superior a l'expectativa, considerat el nombre, 120 a fer curt, i la satisfacció demostrada.

## Exposicions

Continua, metòdica, la triple oferta. La sala Directori exhibeix quadres de VÍCTOR BORISOV LAVIANA. Les Florentines alberguen la CERÀMICA CONTEMPORÀNIA A LES BALEARS. A la Imperial, del primer pis, JOSÉ TOBAL I ANA VELASCO presenten fotografies. Fins al 21 d'agost.

VÍCTOR BORISOV LAVIANA és un artista rus i asturià que es vincula per residència al país danès i a la nostra illa. Se sent honorat de Llorenç Mojà amb qui ha mantingut relació i correspondència.

Com a pintor, és considerat un mestre, que ha begut en la vena clàssica, moderna i surrealista, similar al Bosco, a Rafael, a Dalí. Hi ha un bell munt de misteri en les figures elaborades, sí, amb perfecció i deformades amb gust. Tot plegat és digne de "chapeau".

JOSÉ TOBAL es considera un pintor aficionat a la fotografia. Puc interpretar que hi dedica les hores de llibertat, lliures i alliberadores, amb zel i aptituds de professional.

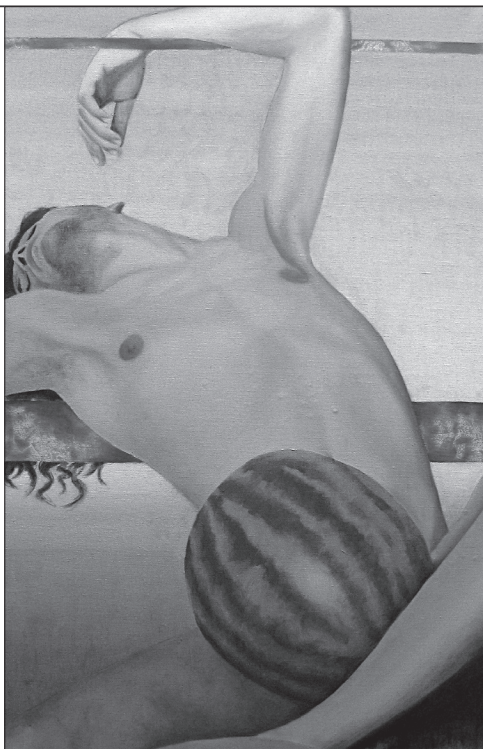
Juntament amb ANA VELASCO, han muntat l'exposició "I HEAR VOICES SIN PUNTOS", de fotografia digital sobre planxes d'alumini.

Les fotos resulten agradables de veure, bé que no sien testimonis de fets, sinó d'estats interiors o de l'esperit, autèntiques obres d'art. N'hi ha de ben colpidores i ni una d'indiferent.



CERÀMICA D'AVUI A LES ILLES BALEARS, exposició muntada a iniciativa de Govern Balear, amb Consell de Mallorca, Ajuntament de Binissalem, Obra Social de Sa Nostra i Institut d'Estudis Baleàrics, aplega el concurs de 15 ceramistes, entre el més rellevant de la nostra terra. Com a punt de l'itinerari, Binissalem acull sengles originals (dins el període 1987 a 2007) de Mercè Alabern, Víctor Andreu, Matilde Blanch, Maria Antònia Carrió, Lluís Castaldo, Pilar Cerdà, Margalida Escalas, Amèlia Garcia, Raimon Gayà, Ricardo Madirolas, Sebastiana Munar, Isabel Ramis, Elisenda Pipió, Pilar Sastre i Lin Utzon.

Al marge de la triple oferta, si bé arraconat a la penombra, vestíbul dels arcs, el `projecte`"DES DE LA MEVA MIRADA" val ulls i profit per mirar. A l'impuls de Metges del Món i amb el finançament del Govern Balear, Direcció General de Cooperació, infants de Mallorca (Sant Jordi i Binissalem) i d'El Salvador (Santa Caterina Masahuat i San Salvador), de tercer curs d'EGB, plasmen amb pintura, fotos i escrits, dels llocs que habiten, retalls de l'existència, del que hi troben important, els omple o els preocupa. Ho paga detenir-s'hi. Provoca tendresa, simpatia i reflexió.



### GALERIA EVENTO

ANNA VALLESPÍR RAYÓ presenta 19 olis i 5 acrílics, sobre tela, amb el títol conjunt de "FRUITS DEL DESIG". Allà, pens que les obres hi traspuen sensualitat i sinestèsia. Són quadres que fan vista i estimulen gana. Un bell món de fruita: cireres, codonys, magranes, raïms, amb el vi provinent, taronges... Tot plegat m'associa els fruits saborosos de Carner, el percebut d'Aglae amb les taronges: "la set de sols mirar-les, li feia els ulls brillants". Talment, els colors i la saliva, despertat el gust, amb inspiració i tècnica, és clar.

# Poesia

### Gent es mor de passar gana

Gent es mor de passar gana de passar fred i canúcies de patir en carn humana nostres covardes renúncies.

Renúncies d'exigir el bé de defensar la justícia i si convé o no convé combatre tota brutícia.

Vénen cap al primer món ben cansats de que els robem i els seus polítics de torn, perquè els robin, mantinguem.

Allò que ells fan va barat, o barat els ho compram, ells ja no ho tenen a mà i aquí noltros ho tudam.

Lo nostro els ho venem car, que si no els bombardejам, i allà els costa un més guanyar lo que aquí és mig jornal.

Sols deixant-los de robar procurant un comerç just tendríem dret a aturar l'avalanxa que els mos du.

Però mentre visquem bé a damunt la seva esquena lo millor que poden fer és venir aquí a balquena.

*El Profeta de s'Hort des Ca*

CAFÈ CONCERTS TAPES



CARRER D'ES FANG, 51 • BINISALEM  
(al costat de l'estació) • TEL. 971 511 995

## MORLÀ I MOREY

ARQUITECTES

toni Morlà villalonga  
francisca Morey garau

General Moranta, 8. 07350 Binissalem. Mallorca  
Tel/Fax: 971 88 60 58 E-mail: morlamorey@arquired.es Mòbil: 610 28 00 24



**Binissalem**

SERVEI OFICIAL

**ANTONI COLOM CABOT**



Camí de s'Aigua, s/n. Binissalem. Tel. 971 51 14 38

*instal·lacions  
elèctriques*



**ELECTRICITAT IL·LUMINACIÓ  
TELECOMUNICACIONS CLIMATITZACIÓ**

C/ Joan Miró nº13 - BINISALEM  
Tel.. 971 51 20 14 / Fax. 971 87 04 28  
Mòvil 617 462 377



**Maria Morales**

Centre d'estètica i massatges

Tel. 971 88 60 97  
mariamorales@movistar.com

Camí de s'Aigua, 32 1r A · 07350 BINISALEM (Illes Balears)

# Pedra i Vi

## ASESORÍA DE EMPRESAS

FISCAL - CONTABLE - LABORAL - MERCANTIL  
TRAMITACIÓN ESCRITURAS  
TRAMITACIÓN NÚMERO IDENTIFICACIÓN EXTRANJEROS (NIE)  
IVA - SOCIEDADES - DECLARACIÓN DE LA RENTA

ADVISING AND MANAGEMENT IN FISCAL, ACCOUNTING, TRADE, LABOUR AND  
FINANCE MATTERS

ACCOMPLISHMENT OF CONSTITUTION OF COMPANIES  
ACQUIREMENT OF FOREIGNER'S IDENTITY CARD (NIE)

Camí de S'Aigua, 101 Lc. 4  
07350 Binissalem  
Tel./Fax 971 870 680  
info@pedraivi.com  
www.pedraivi.com

# Binipèdia

A la recerca de l'*Homo Robinensis*



Antoni Pol

*En un moment en què no sabem on anam, potser sigui útil averiguar d'on venim.*

*Voldria ser fidel a les explicacions dels experts sobre la presència de vida*

*humana a Mallorca. M'atrevesc a donar algunes pistes, sempre parcials i incompletes, que poden ajudar-nos a contextualitzar en el temps els nostres orígens.*

*Me conformaria a estimular els lectors en la recerca més aprofundida de la nostra història col·lectiva. Tal vegada hi trobem un camí d'orgull i noblesa per continuar-la...*



## 7220 aC

Possible arribada dels primers raïcs, pilotats per persones humanes, a les costes de la Roqueta sense nom. Són pocs, el bagatge és minso, no porten papers, però sí un codi genètic i ganes de desenvolupar-lo. Només les gavines i els corbs marins han seguit l'estela escumosa que n'indicava la procedència: el llevant ibèric. Amb prou feines, alguns exemplars de *Myotragus balearicus* els han vist desembarcar. Nou mil·lenis després, l'arqueòleg William Waldren verificarà aquestes datacions amb materials arqueològics de la Cova de Canet (Esporles) aplicant el mètode del carboni 14.

## 3985 aC

Tres mil·lenis llargs s'intercalen entre el suposat adveniment de primitives pa(s)teres i una segona

onada immigratòria de pastors neolítics. La hipòtesi se fonamenta en les excavacions realitzades a la Cova de Muleta (Sóller), les restes de la qual també han estat analitzades científicament. ¿Hauria de datar-se en aquesta època la cova prehistòrica descoberta, pels volts de 1950, en terrenys de Son Rapinya, al terme de Binissalem?

## 1500 aC

Se detecten noves entrades de grups humans a l'Illa, entre els que hi descobrim els primers constructors que, tant a la costa com a l'interior, introdueixen innovadores tècniques en el sistema de l'habitatge, en els estris domèstics i en els ritus funeraris. Això fa pensar que el primer ofici del món sigui el dels constructors i no el que ens havien dit fins ara... Sigui el que sigui, aquestes novetats culturals donen lloc al primer període talaiòtic.

## 1000 aC

La cultura iniciada cap al 1.500 aC se desenvolupa i culmina en torn d'aquesta sempre mítica data mil·lenària. De l'època talaiòtica, al terme de Binissalem, s'han inventariat els següents jaciments: construccions megalítiques a Can Foguer i els seus voltants; un talaiot tapat de pedres al Velar, entre el camí dels Ollers i Can Salom; talaiots a Can Cabrit i a sa Tanqueta... Tot això forma part del patrimoni històric de la Vila i la responsabilitat de la seva conservació recau en l'Ajuntament... i en cada un dels ciutadans. ¿Qui vetla, però, els ciutadans? ¿I els edils?

## 123 pC

Inici de la dominació romana a

les Balears. El cònsul Quint Cecili Metel s'apodera de Menorca i Mallorca i funda les ciutats de Palma i Pollentia. No podem parlar de l'existència de l'*Homo Robinensis* encara, però sí d'un arqueòleg binissalemer, Gabriel Llabrés que, gairebé dos mil anys després, dirigirà les primeres excavacions de la poderosa i culta ciutat de la badia de gregal.

Tampoc se pot confirmar que els salets i apartaments que nombrosos patricis binissalemers tenen actualment a la zona, se degui a la seducció cultural d'aquell indret. La calçada romana que enllaçava Palma i Pollentia passant pel que seria Binissalem, recentment ha estat redissenyada i reconstruïda per adaptar-la a la intensitat i les presses que requereixen les modernes legions.

De l'època romana conservam encara, maldament sembli mentida, un segment empedrat de camí secundari devora Can Cabrit; sepultures, estris i monedes trobades a Bellveure; una campaneta de bronze i monedes de coure, a es Velar; i estris de terra cuita, a Biniagual. Probablement també és una via romana el camí del Coll den Simonet.



Automatismes

Ferreria artística

Fusteria de ferro

Escalles metàl·liques

Portes basculants



**TOMEU MANRESA VIDAL**  
tot en ferro i forja

c/ coma, 7  
07350 Binissalem · Tel. i Fax: 511144

*Pedro Vallès Pons*

PINTURA EN GENERAL  
LACADOS  
BARNICES - ESTUCOS  
INTERIORES-EXTERIORES  
COLOCACIÓN DE MOQUETAS  
ROTULACIONES



C/ Can Julià, 17  
07350 Binissalem (Mallorca)

Tel. Mòvil 666 57 36 56

### Motor Binissalem

Camí de s'Aigua, 40  
☎ 971 87 04 10  
07350 Binissalem



## CITROËN

Servei Oficial Citroën



Citroën GRAND C4 Picasso 7 places

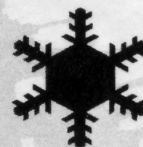
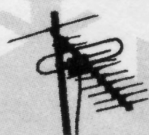


Citroën C5



Citroën C4 Picasso 5 places

# CO30 I INSTAL·LACIONS BENNASSAR Binissalem



## 655 320 025

**C/ Conquistador, 79 Binissalem 07350**

- Pagui les seves feines a Instal·lacions, còmodament, fins a 60 mesos.
- El seu aire condicionat per 599 euros, instal·lació inclosa.



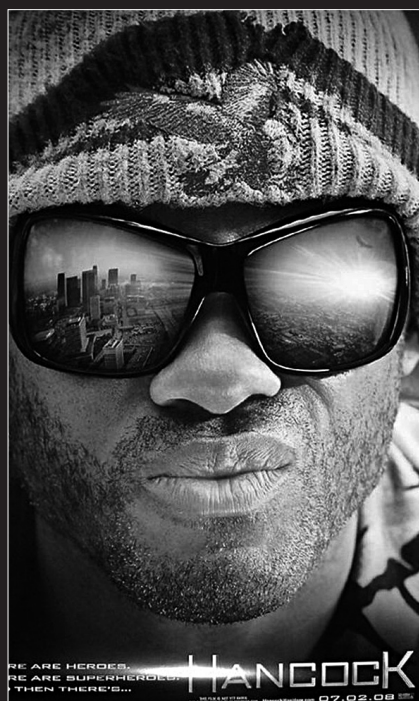


# OBJECTIU CRÍTIC

J. PERELLÓ

Regular: \* Interessant: \*\* Bona: \*\*\* Molt Bona: \*\*\*\* Obra Mestra: \*\*\*\*\*

\*\*\*\*



## Hancock

Hi ha herois, hi ha superherois i després ve en Hancock (Will Smith). Un gran poder implica una gran responsabilitat. Tothom ho sap. Tothom menys en Hancock.

Insatisfet, atormentat, sarcàstic i incomprès, les accions heroiques i benintencionades d'en Hancock compleixen el seu objectiu i salven moltes vides, però sempre provoquen uns terribles malintesos.

La població ja no pot més, i tot i que està agraïda al seu heroi local, els bons ciutadans de 'Los Angeles', creuen que Hancock no és algú a qui li importi el que pensa la gent, fins el dia que salva la vida de Ray Embrey, executiu d'una empresa de relacions públiques.

## Kung Fu panda

El protagonista és un panda molt esburbat –i molt gras– que només pensa en el seu passatemp: el Kung Fu.

Tot i que no li va molt bé en el seu treball de cambrer, en el restaurant de Tallarines, del seu pare, el destí vol que el somni es faci realitat i entra a una escola de Kung Fu per estudiar, amb el seu mestre, en Shifu, els legendaris cinc moviments: "tigresa", "grulla", "mantis", "víbora", i "mono". A partir d'aquí comencen les seves aventures.

És una pel·lícula del creador de 'Madagascar', molt entretinguda, sobretot per als més menuts, però noltros també ens ho passarem molt bé.

\*\*\*



## VÍDEO-CLUB

\*\*\*\*



## Peter Pan

Aquesta és una nova adaptació del vell conte d'en Peter Pan, un al·lot que no vol fer-se major per no haver de tenir cap maldecap dels que solem tenir nosaltres.

És ideal per veure-la amb sos al·lots un capvespre que no poden sortir al carrer per sa calor que fot.

Si ens traslladam amb en Peter al país de 'nunca jamás', que és allà on viu ell, ens fugiran tots els problemes que tenim, com per exemple, pagar la hipoteca, demanar un augment de sou al teu cap, sa crisis econòmica mundial, etc.

Lo fotut és que la pel·lícula s'acaba i els problemes tornen com per art de màgia, però bé, jo tenc sa solució. La tornau a posar, una vegada darrera s'altra, fins que els problemes se solucionin totsols.

I bé, que us pensàveu, que jo la us donaria a la solució? Ja en tenc a bastament amb l'aire condicionat que se m'ha espenyat el dia que fa més calor, i avui no estic per pensar en la crisis. Bé, bones vacances als qui en tenguieu, i els qui no, com jo, passau per la dutxa i refrescau-vos.

# Bar Can Gras

*Germans Martí*

**Especialitat en tapes variades  
i pastes mallorquines**



Conquistador, 60. Binissalem. Telèfon: 971 51 10 97

## Ferreteria Can López



Catedràtic Llabrés, 17. 07350 Binissalem. Tel./Fax: 971 51 19 87



- Pintura en general
- Tractaments de fusta
- Manteniment i arreglos de:

Albanyileria  
Fusta  
Lampisteria  
Electricitat  
Bricolatge  
Jardins... etc.

Mòbil: 654 42 88 92

**Binissalem**



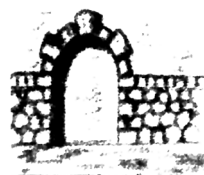
Concepció 10 - 12  
07350 Binissalem (Illes Balears)  
Tel/FAX: 971 51 11 09

Peluqueria  
*Margarita*  
Oliva



- COSMETOLOGISTE
- CORTES A TIJERA
- MOLDEADOS Y PERMANENTES
- TINTES

C/ Rectoria, 2 1r A · Tel. 971 51 12 92 · Binissalem



**MARGES  
KIKO**  
(Tronxo)

*Col·locació de Pedra*

c/ Polígon, 10 - Parcel·la 94  
07350 BINISALEM

Mòbil 676 79 21 85

# Un conte

contat per na Margalida Ripoll



## EL GRA DE CAFÈ

Una filla es queixava al seu pare de la vida i de com les coses li resultaven tan difícils. Es trobava atabalada pels problemes, no sabia com fer per tirar endavant i creia que es donaria per vençuda. Estava cansada de lluitar. Semblava que quan solucionava un problema, n'apareixia un altre de nou.

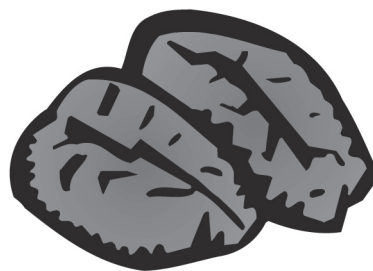
El seu pare, un xef de cuina, la va dur al seu lloc de treball. Allà va omplir tres olles amb aigua i les va posar sobre el foc. Aviat l'aigua de les tres olles estava bullint. En una hi va tirar pastanagues, a l'altra ous i a l'última hi va posar grans de cafè. Les va deixar bullir. El pare no deia res; la filla esperava amb impaciència, demanat-se que devia estar fent el seu pare. Al cap de vint minuts el pare va tancar el foc i va treure les pastanagues, els ous i una tassa de cafè.

Mirant a la seva filla, li va dir:

- Diques, Laura que veus aquí?
- Veig pastanagues, ous i cafè.
- Toca les pastanagues, com estan?
- Estan toves.
- Ara agafa un ou, trenca'l. Com és?
- És un ou dur.
- Ara tasta el cafè. T'agrada?
- Mmmmmmm, sí, ha quedat boníssim.

La noia va demanar:

- Què em vols dir amb això, pare?
- Et vull dir que tant les pastanagues, com els ous, com els grans de cafè, s'han hagut d'enfrontar al mateix problema: aigua bullint.



Però cadascun hi ha reaccionat d'una manera diferent. La pastanaga va arribar a l'aigua forta, dura, però després de passar per la prova s'ha tornat dèbil, fàcil de desfer.

L'ou, al principi, era fràgil, la cloaca fina protegia un interior líquid, però després de passar per l'aigua bullint l'interior es va tornar dur. I el cafè?

Els grans de cafè són una cosa única: després de passar per l'aigua bullint ells no han canviat, però han transformat l'aigua. Quina d'aquestes tres coses ets tu?

- Què vols dir?

- Quan els problemes truquen a la porta, com reacciones?, ets una pastanaga que sembla forta, però que quan la mala sort o la pena et toquen, et tornes dèbil i perds la teva fortalesa?

- O ets un ou, que comença amb el cor tendre, però després d'una mort, una separació o un desengany, et tornes dura i rígida? Sembles igual per fora, però per dins ets aspra i amargada, amb un esperit i un cor endurit?

- O bé, ets com el cafè? El cafè canvia a l'aigua bullint, l'element

que li feia mal. Quant més calenta estigui l'aigua, millor sabor prendrà el cafè. Tant de bo pugués ser així i reaccionar als problemes de manera positiva, sense deixar-te vèncer, fent canviar les coses al teu voltant perquè siguin millors.

La felicitat no dura anys, ni mesos, ni setmanes, ni tan sols dies. La felicitat es compon de petits moments.

CANÇONS  
QUE HAN  
FET HISTÒRIA



**I want to break free**

I want to break free  
I want to break free from your lies  
You're so self satisfied  
I don't need you  
I've got to break free  
God knows,  
God knows I want to break free  
I've fallen in love  
I've fallen in love for the first time  
And this time I know it's for real  
I've fallen in love, yeah  
God knows,  
God knows I've fallen in love  
It's strange but it's true  
Hey, I can't get over the way  
you love me like you do  
But I have to be sure  
When I walk out that door  
Oh how I want to be free, baby  
Oh how I want to be free  
Oh how I want to break free  
But life still goes on  
I can't get used to living without,  
living without  
Living without you by my side  
I don't want to live alone, hey  
God knows, got to make it on my own  
So baby can't you see  
I've got to break free  
I want to break free, yeah  
I want, I want, I want,  
I want to break free  
Oh yeah  
I want to break - yeah eah

**Vull ser lliure**

Vull ser lliure  
Vull ser lliure de les teves mentides  
Tu estàs autosatisfeta  
no et necessit  
Jo he de ser lliure  
Déu sap,  
Déu sap que vull ser lliure  
M'he enamorat  
M'he enamorat per primera vegada  
I aquest pic sé que és de veres  
M'he enamorat, sí  
Déu Sap  
Déu sap que m'he enamorat  
És estrany però és cert  
Hey, no puc superar la manera  
en què m'estimes com ho fas  
Però he d'estar segur  
quan surti per aquesta porta  
Oh, com vull ser lliure, nina  
Oh, com vull ser lliure  
Oh, com em vull sentir lliure  
Però la vida encara continua  
No puc servir per viure sense tu,  
viure sense tu  
viure sense tu al meu costat  
No vull viure sol, hey  
Déu sap, ho he de fer per mi mateix  
Llavors nina, no ho pots veure  
He de ser lliure  
Vull ser lliure, sí  
Jo vull, jo vull, jo vull  
Jo vull ser lliure  
Oh, sí  
Jo vull ser lliure, sí

QUEEN



traducció: Internàutica



### ODISSEA ESPECIAL

A l'estiu el cafè calent necessita sovint d'alguns trossos d'icebergs per refrescar-lo. Aquesta preciosa caixa de música, que alguns sons interiors així ho caracteritzen, amb dibuixos d'aire del nou-cents, anomenada *Takk...* de SIGUR ROS, suposa per a la ment un poc de gel i molt més. La proposta arriba des de l'aïllada Islàndia, que és per això la terra més pròpiament illenca del vell continent, la terra dels guèisers, de la gran BJORK, sumant amb molt bona mitjana, en aquest específic bocí d'Atlàntida, dues de les més fortes genialitats artístiques de la contemporaneïtat. Quan obrim de primeres la caixa a les pàgines centrals la invitació a volar es fa ben present. Quan sentim el cant de l'ocell atrapat dintre, ens trobam ja aixecats de ple vol enmig l'Atlàntic, navegant amb parapent per tot el damunt de la mar oceànica, aprofitant els *crescendos* aportats pel vent, anestesiats entre núvols de lirisme elevats a l'enèsima potència. És aquesta realment una autèntica obra mestra de l'astrologia. He reïncidit en ella a totes les estacions. L'he deixada algun temps arraconada al cofre pirata que no puc acabar mai de tancar amb clau. Es resisteix a l'arxiu definitiu. *Sigur Ros* –val la pena repetir el nom– acaba de signar una altra odissea. *Sigur Ros* aterrarà al Festival Internacional de Benicàssim el dijous dia 17, a les 22,50 hores, si és que no du cap retard.

*tgomil@...My My, Hey Hey*

### Música i assaig

Els representants dels distints grups musicals, després d'unes quantes reunions amb el batle, per tractar el tema dels locals d'assaig, han arribat a un acord.

Així, l'Ajuntament de Binissalem es va comprometre a instal·lar, en el Punt Verd, tres casetes prefabricades d'unes dimensions, aproximades, entre els 18 i 24 m<sup>2</sup>.

Per altre lloc, també s'arreglarà el capell de l'antic local d'assaig.

Per parlar d'aquest tema i per explicar com s'ha arribat a aquest acord, el **dia 21/08/08 es farà una reunió a les 20h, en el Punt Verd, a la qual és molt important que hi assisteixi almenys un representant de cada grup** que vulgui ocupar o fer ús d'aquests nous espais musicals.

A causa de les limitacions dels locals, s'hauran d'establir acords sobre els dies d'assaig, els horaris, els músics que compartiran les noves dependències, etc.

# La sana costum de córrer

“Rosa Morro i Jaume Pol, dos grans aficionats al món de l’atletisme”

Si hi ha un esport que és la base de molts d’altres, aquest és l’atletisme.

Tot i que el poble ha aportat esportistes destacats en altres àmbits, com bàsquet o futbol, està clar que l’atletisme també va guanyant adeptes.

Dos exemples en són els joves, Rosa Morro i Jaume Pol.

Amb 32 anys, diplomada en turisme i actualment treballant a la Conselleria de Tecnologia i Comunicació, na Rosa Morro Molina fa poc participà en el seu tercer *Ironman* (triatló), disputat a Suïssa; una triple competició que consta de 3.800 metres de natació, 180 km en bicicleta i 42 km de carrera a peu, i la qual s’ha de realitzar en un temps inferior a 16 hores.

Na Rosa també ha participat en 4 campionats d’Espanya de Cross, ha estat tres vegades campiona de Balears de carreres de muntanya i 6ena en la Copa Catalana de Carreres de Muntanya.

Per la seva part, en Jaume Pol Torrens, de 37 anys d’edat, soci de l’empresa Feim Esport, compta amb un 4art lloc a la carrera dels 15 pobles dels Pirineus (2006) i amb una novena posició a la mitja maratón de Sóller, havent pres part en diversos campionats de Balears de Cross i en un gran nombre de curses.

## Com neix la vostra afició per l’atletisme?

**Rosa.** Bé, en el meu cas va ser en competicions escolars, quan comptava uns 13 anys d’edat, després continuaria a l’Institut, prenent part en diferents competicions, i fins ara.

**Jaume.** Després de deixar de jugar a l’esport de tota la meva vida, el

futbol, això era als 29 anys, vaig començar a aficionar-me a anar a córrer pel meu compte, i d’aquí a les primeres curses.

## Se suposa que prendre part en competicions implica un entrenament fort.

**Rosa.** La meva especialitat és el Triatló i per a aquesta prova he comptat amb un entrenador durant tres anys.

Quan m’estic preparant per a una prova m’entrén entre 15 i 20 hores setmanals, la resta de l’any unes 12 hores a la setmana. Això vol dir un mínim de 6/7 km diaris i un màxim de 20.

Pel que fa a musculació, hi dedico dos pics a la setmana.

**Jaume.** Sa veritat és que som molt poc metòdic. M’entrén sense pla, segons com em trob, diria que per sensacions, aprofundint allà on crec que més ho necessit.

Igual que na Rosa, també sol recórrer un mínim d’uns 8 km i un màxim de 20. Pel que respecte a musculació, la treball molt poc.

## I pel que fa a l’alimentació, seguïu algun tipus de dieta?

**Rosa.** Bé, en el meu cas he de dir que som vegetariana, cosa que ja em condiciona a fer-me dos anàlisis de sang a l’any. Sí que prenc qualche suplement de vitamina C i de B12.

Les dones també ens hem de preocupar, sobretot, de la pèrdua de ferro, degut a la menstruació.

I una cosa que sí procurar fer uns dies abans d’una competició és menjar un bona càrrega d’hidrats de carboni.

**Jaume.** No mir gaire la meva alimentació, a no ser uns dies abans d’una cursa en què sí menj

• **Rosa Morro:** “Som triatleta les 24 hores del dia”

• **Jaume Pol:** “Si una persona agafa l’hàbit de córrer, això la marcarà”

un bon plat de pasta. El que sí acostum a fer unes hores abans d’una carrera és prendre un tassó de llet amb cereals, bessons i una barreta energètica.

## Si hi ha un aspecte important en un carrera és la respiració.

**Rosa i Jaume.** Allò normal és respirar pel nas i expulsar per la boca, però a partir d’aquí la respiració és una qüestió bastant personal, pròpia de cada atleta. De fet, en més d’una cursa hem pogut sentir respirar corredors de les més diverses maneres; gent que sembla que s’estigui ofegant i en canvi dur un ritme de carrera òptim, gent que respira fort, gent que respira molt aviat, etc. De vegades, fins i tot la manera de respirar d’un altre pot afectar al teu resultat. De totes formes, està clar que quan un troba la respiració adequada és quan la carrera resulta eficient.

La respiració seria un aspecte semblant a la manera de córrer de cadascú. És un poc personal de cada un, i, en aquest cas, aquí sí que es nota la tècnica de carrera: la coordinació de braços i cames, la camada, etc.

## I la recuperació després d’una carrera o d’un entrenament?

**Rosa i Jaume.** Estirar, després de la carrera, és primordial, sobretot per evitar lesions o càrregues musculars. Per això s'aconseja –si importa– fer 10 minuts manco de carrera i emprar-los en estirar. Com igual de necessari és beure aigua o líquids que contenguin sals minerals (Aquarius), després de l'exercici físic.

I en tercer lloc, per a una bona recuperació el massatge també hi juga el seu paper important.

**Objectius i reptes.**

**Rosa.** L'any que ve vaig a fer el meu quart *Ironman*, a Àustria, i l'objectiu és baixar de les 13 hores. Enguany, a Suïssa, vaig aconseguir acabar la prova amb un temps de 13h i 40 minuts.

**Jaume.** El meu repte és baixar de la meua marca personal que tenc en mitja maratón: 1 hora, 23 minuts i 40 segons. L'objectiu és recórrer aquests 21 quilòmetres en menys d'1 hora i 20 minuts.

**I ara ja filosofant un poc, com enteneu voltros l'atletisme?**

**Rosa.** He de confessar que me sent triatleta les 24 hores del dia. A l'hora de menjar, en la meua vida social, mirant tele, revistes, internet, etc. És un tot, i com a tal, tot ho program en funció de l'atletisme.

**Jaume.** Ara mateix, per a mi, viure sense atletisme no existeix. Cada dia he de parlar d'aquest esport amb qualcú, és bàsic dins la meua vida. Està clar que si una persona agafa l'hàbit de córrer, això la marcarà.

**Finalment, un consell per a tota la gent aficionada a córrer?**

**Rosa i Jaume.** Que segueixin amb aquesta sana costum i que per Sa Vermada participin a la primera *Cursa Popular* que organitzam noltros, juntament amb el tècnic d'esports de l'Ajuntament, Pedro Reus. A la mateixa hi haurà una modalitat de 5.000 metres per a homes i una de 3.000 metres per a dones.



# Bar Can Miquel

TAPES MALLORQUINES I MENUS DIARIS

DIVENDRES I DISSABTES SOPARS

Conquistador, 6. Binissalem. Telèfon: 971 886 379

Llorenç Rosselló Bestard

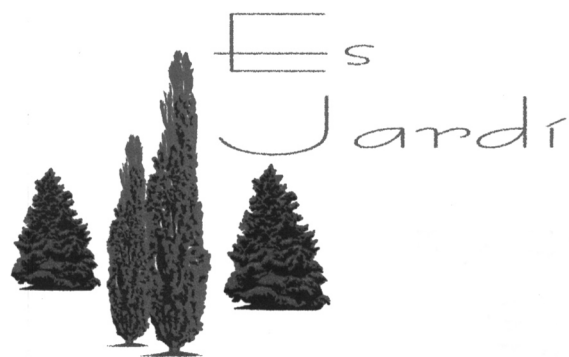
## ELECTRICISTA

- Instal·lacions elèctriques
- Subterrànies
- Manteniment
- Canvis de tensió
- Instal·lacions domèstiques
- Instal·lacions industrials
- Telecomunicacions



Electricista Autorizado  
Nº 853

C/Selva, 25 - 07350 Binissalem - Tel. 971 51 13 24



plantes d'interior i exterior  
arreglos florals, corones,  
esglésies, noces i restaurants

projectes i realització de jardins

Carrer Jesús n.2 baixos  
Binissalem t. 971-886081



## Gimnàstica



Margalida Bestard Salom, a l'esquerra.

## Margalida Bestard, subcampiona d'Espanya

“La gimnasta aconseguia, a Navarra, la medalla d'or en la modalitat de Terra”

El final de temporada de gimnàstica esportiva no pogué tenir un millor acabament per a les nostres gimnastes.

Després que, del 3 al 6 de juliol, es disputàs a la ciutat esportiva ‘Miguel Indurain’ de Tafalla (Navarra) el campionat individual

d'Espanya, els resultats són quasi immillorables per a la gimnasta Margalida Bestard, ja que s'adjudicà, ni més ni manco, que el primer lloc en la modalitat de Terra, un segon lloc en la modalitat de Bot i un cinquè lloc en les modalitats de Paral·leles i Barra,

posicions que, al final, li permetien aconseguir el subcampionat individual d'Espanya.

Com dèiem al principi, quasi immillorable. Des d'aquestes línies, la nostra particular enhorabona a na Margalida Bestard Salom.

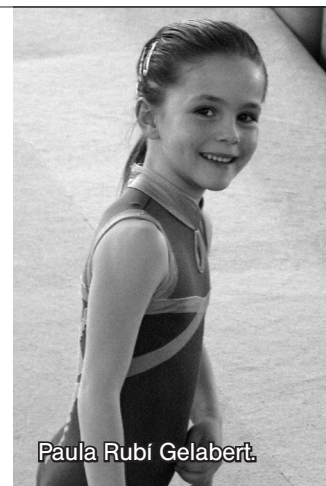
### Campionat de Balears

Per altra banda, el dissabte dia 12 de juliol es disputava, en el pavelló Prínceps d'Espanya, el campionat de Balears individual de gimnàstica femenina de les categories C i D, en el qual hi prenen part dues gimnastes del poble que també aconseguen importants premis.

Així, n'Aida Coll Salom es proclamava campiona de Balears en la modalitat de Paral·leles, compartint, curiosament, aquest primer lloc amb una altra gimnasta binissalemera, na Paula Rubí Gelabert, qui també aconseguia la medalla d'or en la modalitat de Terra, quedant d'aquesta manera, subcampiona de Balears de la categoria Benjamí D a la general.



Aida Coll Salom.



Paula Rubí Gelabert.



Joan Lladó

L'1 de juliol de 2008 va començar una nova era per el CLUB BÀSQUET BINISSALEM.

Un grup de pares i mares dels nins i nines que

practiquen aquest esport en el nostre poble, varen agafar el timó d'aquest club, després de molts d'anys amb la mateixa directiva. El primer que volem fer és donar les gràcies a l'antiga directiva, conscients que ha deixat el llistó de qualitat molt alt. Però aquest grup de persones noves, treballant amb il·lusió, moltes ganes i idees noves, volem pujar encara més alt aquest llistó.

De cara a la propera temporada comptarem amb, almanco, tres equips més federats. Concretament seran un benjamí masculí, un benjamí femení i un segon equip de minibàsquet femení. Treballam tot l'estiu perquè també poguem tenir un infantil masculí federat. Aquest augment d'equips federats en les categories inferiors, s'ha pogut dur a terme gràcies a un acord de fússió amb el Club de bàsquet de Consell, el qual ens aporta jugadors d'aquestes categories i també, i molt important, la utilització del seu pavelló quan així ho considerem oportú.

Reforçarem amb entrenadors tot el que és la coordinació de canastes petites. En aquest sentit, hi haurà alguns equips que comptaran amb dos entrenadors, la qual cosa farà que augmenti la qualitat tècnica dels nostres jugadors i jugadores. Però el que més ens interessa és reforçar i donar un suport especial als nostres equips seniors, tant masculí com femení. Tots dos jugaran, en la propera temporada, en la categoria de primera Autònoma, i volem que aquests dos equips siguin el punt de mira dels altres equips del nostre club. En aquests moments, som el club de bàsquet del Raiguer amb més equips federats i, segurament,

## Club Bàsquet Binissalem

"L'entitat comença una nova etapa"

també som el primer club esportiu de Binissalem en aquest sentit. A més a més, comptam amb nosaltres amb un equip masculí d'empreses, el qual té tot el nostre suport.

Per tots aquests motius, hem de consolidar i reforçar la qualitat esportiva del nostre club amb la finalitat de que no sigui necessari sortir del nostre poble per gaudir i guanyar títols en el món del bàsquet. Tenim una plantilla d'almanco vint monitors i entrenadors ben qualificats per aconseguir aquesta fita.

Però tot això no serà possible sense la implicació dels pares i mares dels nostres jugadors i de la resta de binissalemers. Tenim pendent, com a club, que la gent acudeixi al nostre pavelló Antoni Ladària per a gaudir d'aquest esport. Ja estam prenent les mesures necessàries perquè, a partir de la propera temporada, el pavelló tengui una bona entrada en cada esdeveniment esportiu.

És de justícia donar les gràcies al nostre principal patrocinador per la seva col·laboració econòmica: l'Ajuntament de Binissalem. Les relacions entre ambdues institucions són molt bones, i així ha de ser quan es

"Hem de reforçar la qualitat esportiva del nostre club per a que no sigui necessari sortir del nostre poble per gaudir i guanyar títols"

tracta d'una activitat esportiva que no entén de diferències polítiques. Per endavant, volem donar el nostre suport a l'avantprojecte de poliesportiu que ha presentat La Sala, el qual contempla, entre d'altres aspectes, cobrir una de les dues pistes de bàsquet exteriors.

Finalment, volem desitjar, en nom de tota la família del bàsquet de Binissalem, molta de sort a la jugadora del nostre poble, Alba Torrens Salom, en les Olimpíades de Pekin, com a jugadora de la Selecció Absoluta de Bàsquet. Que sàpigues que la samarreta signada que ens feres arribar, ja penja en el nostre pavelló amb molt d'orgull pel nostre poble.

*Joan Lladó i Guasp,  
President del Club Bàsquet Binissalem*



## Tir amb arc

### Primeres tirades, primers cursos

Com ja s'informà en un passat número, seguint les passes d'un dels esports més antics un grup de binissalemers s'ha decidit a fundar un club de Tir amb Arc, amb el suport i l'experiència dels arquers de Calvià, col·lectiu que els ha iniciat en la pràctica d'aquest esport.

El passat diumenge dia 20 de juliol es va dur a terme una tirada en el camp de futbol, on molta gent s'acostà per fer preguntes, provar de tirar i veure'n el funcionament.

Des del Club agraeixen l'ajuda de l'Ajuntament, que ha cedit un lloc on poder practicar i on ja s'hi han impartit dos cursos, tot i esperant poder impartint-n'hi uns quants més.

A partir d'ara, tota la gent interessada pot posar-se en contacte amb el club cridant al 627 714 006 (Xisco Rubi), o bé enviant un mail a: [arquers.binissalem@gmail.com](mailto:arquers.binissalem@gmail.com)



Els més petits també aprenen a tirar.



La concentració és molt important per fer diana.

## Diada de l'Esport Binissalemer

“L'homenatge als esportistes locals es trasllada al camp municipal”

Tal i com havia estat anunciat el passat mes de desembre per part de l'equip de govern,enguany l'homenatge als esportistes del poble se celebrà enmig d'una Diada de l'Esport al camp municipal.

Organitzada pel Patronat Municipal d'Esports, la Diada començava sobre les 19h amb un gran nombre de diferents activitats i jocs de les quals hi participaren una gran quantitat d'al·lots guiats pels monitors.

També cal dir que aquestes activitats varen ser possibles gràcies a la col·laboració, desinteressada, de diverses entitats i empreses locals.

Una vegada finalitzada aquesta primera part, es donava pas a l'entrega de premis.

“Dels premis es passava a una roda de premsa, organitzada per l'emissora local, Ràdio Robines”

Entre alguns dels més destacats no hi faltaren la jugadora de bàsquet, Alba Torrens, i els futbolistes Miquel Àngel Moyà (Mallorca), Rafel Sastre (S. Gijón), Lluís Sastre (Osca) i Xisco Campos (Écija).

Gimnastes, tennistes, atletes, escaquistes..., tots tengueren el seu petit reconeixement i trofeu, no tan

sols per l'èxit aconseguit sinó per l'esforç i la dedicació a l'esport.

Respecte a l'entrega de trofeus, cal destacar que enguany, a diferència d'anys anteriors, representants de tots els partits hi prengueren part. Potser sigui un detall a tenir en compte, i si se conserva en legislatures de majories més àmplies, més encara.

Finalment, dels premis es passava a una roda de premsa, organitzada per l'emissora local, Ràdio Robines, i dirigida per Manel Barjacoba, en la qual hi intervenien els cinc esportistes locals més destacats a hores d'ara: Alba Torrens, Miquel Àngel Moyà, Rafel Sastre, Lluís Sastre i Xisco Campos.



Jocs i balls per al·lots i al·lotes.

## esports



La directiva del Bàsquet d'aquests darrers 10 anys.



La nadadora, Maria José Cuenca.



La gimnasta, Isabel Moncades.



El tennista, Martí Martorell.



La gimnasta, Antònia Massip



L'equip Infantil de Futbol.



L'atleta, Jesús Rodríguez. 30 anys de dedicació esportiva.



El navegant, Guillem Martí.

## esports



L'atleta, Rosa Morro.



La jugadora de bàsquet, Alba Torrens.



L'atleta, Jaume Pol.



Pep Pinto, amb el trofeu de l'equip de 1ra Regional de Futbol.



La gimnasta, Claudia López.



Les joves promeses de Petanca també tengueren premi.



07350 Binissalem  
C/ Conquistador, 18  
Telf. 971 51 19 32  
Fax 971 51 20 51  
binissalem@ciclogomila.com

07009 Palma  
C/ Eusebi Estada, 84  
Telf. 971 29 22 55  
palma@ciclogomila.com

**GOMILA**

www.ciclogomila.com

**ANTONI GELABERT  
FISIOTERAPEUTA**

col·legiat 6642

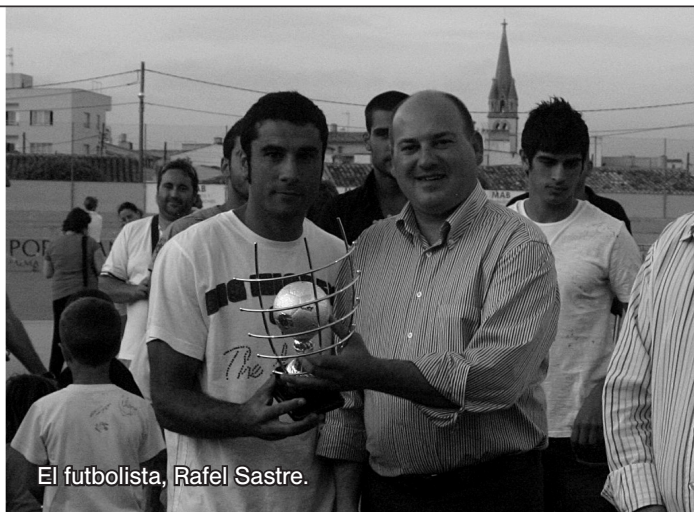
Dolor d'esquena Problemes articulars

Camí des Velar, s/n - Binissalem - Tel. 615 482 072

## esports



El futbolista, Miquel Àngel Moya.



El futbolista, Rafel Sastre.



El futbolista, Lluís Sastre.



El futbolista, Xisco Campos.



El Club d'Escacs també va ser homenatjat.



El trofeu de la gimnasta, Margalida Bestard Salom.



La roda de premsa



Ràdio Robines va emetre, en directe, la roda de premsa.

## Tennis

### Diada PRINCE

El dilluns 21 de juliol tots els nins i nines del poble pogueren disfrutar d'una diada gratuïta a les instal·lacions del Tennis Club Binissalem, amb la col·laboració de la marca tennística, PRINCE. Els participants varen tenir ocasió de provar les noves tecnologies de les raquetes de Prince, a més de diferents concursos amb regals, jocs i partides. Acabada la diada es varen repartir 'Quely meriendas' i un lot de regals marca Prince.



## Bàsquet

### Campionat d'Espanya

Binissalem no atura d'aportar esportistes als esdeveniments importants que se celebren a fora de l'illa.

És el cas dels dos jugadors de bàsquet binissalemers que apareixen a la foto: en Marc Bauçà Rosselló i na Catalina Vicens Nicolau, qui el mes de març participaren en el campionat d'Espanya de seleccions –en la categoria Mini– disputat a San Fernando (Cadis).

## Milla Urbana

### Carles Coll torna a guanyar

Aproximadament uns cent corredors prengueren part en la XVII edició de la Milla Urbana de Sant Jaume.

Organitzada per l'atleta, Jesús Rodríguez, i amb participants de totes les edats, el recorregut de 1.609 metres es desenvolupà pels carrers cèntrics del poble.

Pel que fa a la categoria de veterans, els tres primers classificats varen ser en Jesús Berzosa, de Palma, amb un temps de 4' 49", seguit d'en Santos Martínez i n'Óscar Barroso.

En categoria Sènior masculí, el primer classificat –igual que l'any



passat-va ser en Carles Coll, de Palma, amb un temps de 4' 34", seguit d'en Rafel Vallcaneras i en Mohamed Mataich.

En Fèmines quedà primera na Natalia Máñez, amb un temps de 5' 36", seguida de na Maria Ramis i na Carmina Obrador.





## Futbol

### Pretemporada 2008

L'equip de Tercera Divisió ha estat el primer en iniciar la pretemporada, el passat 21 de juliol, havent disputat el seu primer partit, el dissabte 26, contra el Santa Margalida, a qui s'imposà per 2 a 1, amb gols de Morgado i Reinés.

Pel que fa a nous fitxatges, nomenar a l'abans esmentat, Morgado, un davanter centre procedent del Sant Boi català; al davanter, David Garcia, de l'Alcúdia; al porter Montse, procedent del Constància; als laterals Kiko i Biel Campins, fins ara al Sant Francesc Juvenil i Alaró, respectivament, i al central, Pere Fuster, del Manacor.

El primer enfrontament oficial del primer equip serà el dissabte 16 d'agost, contra el Constància, en eliminatòria corresponent a la Copa Federació.

Pel que fa a la resta d'equips, el filial de Primera Regional inicià la pretemporada el dimarts 29 de juliol. Els juvenils ho faran el 4 d'agost, els Infantils el dia 12, i els Cadets, Alevins i Benjamins, el dia 18.

### Campanya de socis

Amb l'objectiu d'augmentar el nombre de socis, el Club ha posat en marxa una nova campanya amb diferents tipus de carnet.

**Menors de 19 anys.....**gratuït

**Menors de 25 anys.....**50 €

**Dones i jubilats.....**100 €

**Homes.....**150 €

**Pares futbol base.....** 50% des.

**Socis d'Or.....** a partir de 200 €

*El carnet inclou tots els partits de lliga de tots els equips del C.E. Binissalem.*



Els nous campions del torneig de Futbol 7.

## Futbol 7

### Feim Esport, campió!

**Sense cap incident.** Aquesta és la bona notícia de la reorganització del torneig de Futbol 7.

Quan les darreres edicions havien estat marcades per polèmiques i baralles, el grup de joves que enguany s'han animat a tornar a posar en marxa la competició, no dubta en posar un 'notable alt' al comportament de tots els jugadors que han pres part en el torneig.

Després d'una primera fase de lligueta entre els vuit equips participants, les semifinals enfrontaven, per un lloc, als equips Bar Can Mateu contra Steaua de

Grifo, partit que finalitzava amb victòria d'aquests darrers per 0 a 2.

L'altra semifinal la jugaven Feim Esport i Neumàtics Binissalem, acabant en empat a 1 i decidint-se el pas a la final a la tanda de penals, d'on en sortien victoriosos els primers.

Així idò, la finalíssima es disputava, el dilluns 21 de juliol, entre els conjunts de Steaua de Grifo i Feim Esport, en la qual, tot i que Steaua començà avançant-se en el marcador, els joves de Feim Esport aconseguirien dona-li la volta i imposar-se per 2 a 1.

La final de consolació, per decidir el tercer i quart lloc a la classificació, tenia lloc entre Bar Can Mateu i Neumàtics Binissalem, finalitzant amb el resultat de 1 a 3.

### Partit de binissalemers

**No trobarem el combinat.** Aquest ha estat el motiu pel qual, des de l'associació "Arròs amb Salseta", no hem pogut organitzar el partit entre un equip format per jugadors locals –tant els qui havien jugat aquí al poble com els qui ho havien fet a d'altres equips de foravila o de la península– i un altre equip de la comarca.

El partit era previst per al divendres 11 de juliol, però ha quedat clar que per aquestes dates és quasi impossible trobar un conjunt amb un mínim de disposició.

Després de mantenir contactes amb els clubs de Lloseta, Alaró, Consell i Santa Eugènia, no va ser possible que cap d'ells pogués venir de convidat a la cita. (*No tenim rival?*).

La iniciativa respon a la 'crida' que, almanco un pic a l'any, pensam que des del poble i des del Club s'ha de fer a tots els jugadors que aquella temporada han estat en actiu.

Més que d'un partit es tracta d'una festa, d'una trobada per retre homenatge al jugador binissalemer, al 'producte local', que ho és perquè, en el fons, s'ha format a les categories inferiors del C.E. Binissalem, i tantes d'hores de feina ha suposat això.

## opinió

APIMA DEL COL·LEGI  
PÚBLIC NOSTRA SENYORA  
DE ROBINES



F. Bauçà

A. M. Pons

M. Elías

M. Ribas

M. Mas

B. Fiol

M. Amengual

B. Domènech

F. Martorell

J. Artigues

### Als qui se'n van

A finals del mes de juny, en Assemblea Extraordinària, en Bernat, na Blasi, na Maria, na Mercè i na Montse presentaren la seva renúncia a tornar-se a presentar a la Junta Directiva de la nostra Apima, així com en Toni que, en un segon terme tanta de feina ha fet. La veritat és que no és difícil entendre el perquè, després d'un curs tan dur com el que hem passat. Un enfilall de despropòsits han minat la voluntat de continuar al cap davant d'una associació que està en el punt de mira de les crítiques de molts, només per haver alçat la veu a l'hora de defensar els interessos dels infants de l'escola pública de Binissalem.

És ben cert que la darrera Junta Directiva d'aquesta Apima no ha estat la típica junta de festes i demés. No ho ha deixat de banda, però la tasca que ha duit a terme ha estat molt més reivindicativa davant les necessitats d'un centre sobresaturat i amb unes infraestructures obsoletes que han obligat a instal·lar 2 aules prefabricades més, que s'afegeixen a les 6 que ja tenim instal·lades.

Per acabar-ho de rematar, les han instal·lat al pati on juguen els nins, quan, en una reunió amb la Conselleria, es va acordar

instal·lar-les al carrer, fent un tancat, per tal de no llevar més espai al centre.

Enteneu per què gent com en Bernat i altres pares han decidit dur els seus fills a una altra escola? Enteneu per què crema tant fer feina perquè després l'únic que rebis sigui una crítica?

**“Per acabar-ho de rematar, han instal·lat les dues noves aules prefabricades al pati on juguen els nins, quan, en una reunió amb la Conselleria, es va acordar instal·lar-les al carrer, fent un tancat, per tal de no llevar més espai”**

Les persones que hem decidit continuar, n'Àina, na Fanny, na Joana, na Manoli i na Xesca, més les persones que han decidit afegir-s'hi, en Jordi, el nou president, na Paula com a vocal i na Tania fora de la Junta Directiva, volem donar les gràcies als nostres companys que han fet possible

moltes de les millores de la nostra escola.

Ha estat molta la feina feta, moltes les reunions, molts els comunicats, molts els desencisos, però també hi ha hagut molts de somriures, moltes complicitats, moltes alegries i moltes cerveses. Hem compartit moments inoblidables, per ventura els millors que ens depararà el pas per aquesta escola, i això mai no ho oblidarem, formarà part del nostre bagatge.

Per això no volem deixar de donar-te les gràcies, Bernat, per la teva empenta, gràcies Blasi per la teva dolçor, gràcies Maria pel teu bon criteri, gràcies Mercè perquè n'has estat l'esperit, gràcies Montse perquè has donat tant d'amor, i gràcies Toni per aportar sempre l'altre punt de vista. Vos trobarem a faltar!

*Quant als “escrits” del senyor Nicolau, volem fer-li a saber que aquesta associació disposa d'un correu electrònic a disposició dels socis on fer arribar qualsevol crítica, suggeriment o proposta de millora que tengui.*

[apasrarobines@fapamallorca.org](mailto:apasrarobines@fapamallorca.org)

### revista Arròs amb Salseta

Per publicar articles, insertar anuncis publicitaris, per subscripcions o per informació de successos i suggerències, podeu telefonar al:

**687 623 957**

o bé, podeu enviar un mail a:  
[salseta@arrosambsalseta.com](mailto:salseta@arrosambsalseta.com)

### DONANTS DE SANG

Sessions de donància 2008

#### Dates

Setembre..... dies 2, 3 i 4  
Novembre..... dies 25, 26 i 27

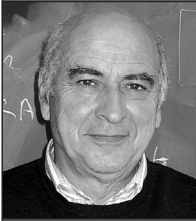
Lloc: Centre de Salut

Hora: De les 18h a les 21:30h

Telèfon de la Germandat: 971 76 42 76



GERMANDAT DE  
DONANTS DE SANG  
DE MALLORCA



Bernat Forteza

Molt sovint s'ens fa difícil conviure dins una societat. Ens movem més per interessos i ens fiam massa de nosaltres mateixos que no pas d'escoltar

els altres i tenir en compte el que pensen.

Vivim dins una societat buida, sense valors, i hem caigut dins la pobresa del ser. A tots ens preocupa més el tenir que el ser, i això fa que la nostra convivència sigui egoista envers els altres.

Volem tenir més a canvi de qualsevol cosa. I això no és conviure; el conviure implica estar amb els altres, respectar, ésser tolerant, escoltar, dialogar i estar obert a tothom.

Avui començam una secció d'escrits que poden ajudar-nos perquè tots nosaltres puguem viure i conviure plegats. La convivència és l'eina principal de qualsevol comunitat, i és dintre d'aquesta comunitat que ens relacionam. La relació no ha de ser individual i egoista sinó que la relació implica l'altre; l'altre fa el que jo som. No vivim incomunicats sinó que aquests llaços de comunió ens fan més persones. El qui viu aïllat perd la seva identitat i no pot compartir del pensament de l'altre.

Com hem dit, vivim una època sense llum. Algú pot dir que som massa pessimista, però si giram l'ullada ens adonam que els perfils de la nostra societat no són d'allò més positius. Com diu el nostre filòsof Gabriel Amengual: «La nostra vida es converteix en una experiència feta bocins. Hi manca unitat: no hi ha principis, no hi ha opcions fonamentals existencials que regeixen tota la vida, que li donin unitat, opcions que demanin una fidelitat per sempre. No és tan sols que manqui la fidelitat sinó que sembla que no hi ha res a què ser fidels». Només volem alimentar el nostre ego personal i ens revestim d'un narcisisme oblidant l'altre. Nosaltres som els

importants, els qui sempre tenim raó; tot això fa que no escoltem els altres, que facem orelles sordes als qui tenim al nostre costat, que només visquem amb la nostra veritat.

No podem ésser intransigents, cal valorar l'altre, ésser respectuosos. Si volem conviure, cal valorar l'altre com a persona que és. La tolerància i el respecte són la base fonamental de tota convivència. Conviure vol dir viure amb l'altre sense imposar, ordenar o manar;

que té la persona és la paraula i el llenguatge, llenguatge i paraula que hem de promoure des del diàleg i la moderació. Els fanatismes ens duen a camins equivocats i sense sortida; només el respecte i la tolerància són les millors eines per poder conviure.

El que és intolerant difícilment podrà ser acceptat, perquè l'acceptació la s'ha de guanyar un mateix. Una de les eines cabdals de la democràcia és el respecte.



## APRENDRE A CONVIURE

### “Tolerància i respecte (I)”

ésser respectuosos no vol dir que no puguem discrepar de l'altre. El nostre bon amic, Joan Bestard, en el seu llibre *Diez valores éticos*, comenta: «Ésser tolerant significa saber respectar totes les actituds, les idees i els programes que intenten construir el bé comú».

El qui no és respectuós i intolerant sovint es converteix en fanàtic de les seves idees. Tot allò bo és seu, l'altre és dolent. Per això, quan algunes persones no pensen com nosaltres només sabem argumentar amb l'insult i amb la desqualificació. Ens costa ser respectuosos i sovint, com hem dit, utilitzam un llenguatge grosser amb aquelles persones que no són del nostre parer i tenen idees contràries de les nostres.

Si algú no pensa com nosaltres mai hem de recórrer a la injúria o a l'insult. El més important

“Ens costa ser respectuosos i sovint utilitzam un llenguatge grosser amb aquelles persones que no són del nostre parer i tenen idees contràries”

Dins de l'àmbit de feina de cadascú, si no hi ha respecte, difícilment hi podrà haver una convivència pacífica. Sense tolerància la persona queda empresonada dins ella mateixa i els seus grillons impedeixen la convivència pacífica.

*Bernat Forteza, mestre d'escola*

## opinió



Pedro Nicolau

### Altres qüestions

S'enhorabona més sincera al nou president de l'APIMA (nomenament que els socis no hem tengut de manera oficial però així i tot celebrat).

Cal esperar que el tarannà d'aquesta nova junta directiva sigui més assequible i respectuós. Admet que la tasca que aquest senyor emprèn és molt dura: complir i fer complir els estatuts de qualsevol associació és complicat.

A ell li pertoca agafar el testimoni pendent: reconciliar-se amb l'equip directiu de l'escola, amb la Conselleria, amb l'Ajuntament, amb els socis descontents..., entre els quals m'incloc (encara no he rebut res de la documentació que vaig sol·licitar, tant per instància privada com públicament). Li aconsell que revisi l'apartat "d" de l'article 11 dels Estatuts.

Envers l'escrit oficial que vaig depositar a l'Ajuntament (vostès s'enrecordaran) tampoc m'ha arribat res. El secretari que havia de redactar aquestes actes era el Sr. Pep Martí (regidor d'ERC). Va prendre alguna nota? I, en cas afirmatiu, s'han elaborat les actes de les reunions?

Al Sr. Tomeu Abrines (regidor del PSM), dir-li que admir les seves iniciatives, mocions, pressions... encara que no arrib a comprendre la seva insistència davant el Batle i la Conselleria perquè siguem substituïts el membre del professorat i jo (com a representants del C.P. Ntra. Sra. de Robines) del nou Consell Escolar Municipal (constituït durant aquest passat curs 2007-08).

Aquestes nominacions varen ser complimentades dins la legalitat. Les pressions han estat veritablement notables però sense cap argument legal que les pugui sustentar. Hi ha altres persones que són més del seu gust?

P.D. Enlloc d'una cuina, n'hauré de vigilar tres o quatre, no sigui cosa que ens vulguin donar moix per llebre. Tanta sort que jo els sé diferenciar...! "Quin berenar que m'espera..."

Disponibile  
per a la seva  
publicitat



CONSULTORES EN PROTECCIÓN DE DATOS

Lamas & Martínez Asociados, consultores especializados en asesorar a empresas y profesionales de todos los sectores sobre la adecuación y regularización de su estructura a la LOPD, Ley Orgánica de Protección de Datos 15/1999 de 13 de diciembre, de modo que en ningún momento incumplan la citada ley, que es de obligado cumplimiento. Si desea más información pónganse en contacto con nosotros.

Lamas & Martínez Asociados, consultors especialitzats en asesorar a empreses i professionals de tots els sectors sobre l'adequació i regularització de la seva estructura a la LOPD, Llei Orgànica de Protecció de Dades 15/1999 de 13 de desembre, de manera que en cap moment incompleixin la citada llei, que és d'obligat compliment. Si desitja més informació posis en contacte amb nosaltres.

Camí de Sa Cabaneta, 7  
Apartat de Correus, 275 - 07350 Binissalem (Mallorca)  
Oficina Tel. 971 511 026 - Mòbil: 677 328 304  
lamasmartinezasociados@hotmail.com  
www.protecciondatosbalears.com

*Vols vendre, llogar o  
comprar una casa, un pis,  
una finca, una caseta...*

**Ara a Binissalem**



**A.P.I. 437 J.Fontanet**

Plaça Església, 9 - Tel. 971 51 11 78

Totes les empreses estan obligades a adequar el tractament i emmagatzament de dades de caràcter personal (informatitzats o no informatitzats) a la legislació vigent.

Degut a l'ús generalitzat de la informàtica és possible obtenir informació procedent de diferents vies i arribar a determinar hàbits, consums, necessitats i patrons de conducta de les persones amb les conseqüències que això comporta.

La Llei Orgànica de Protecció de Dades de caràcter personal tracta de protegir els drets fonamentals i les llibertats públiques i, en particular, el dret a la intimitat i l'honor de les persones físiques.

Així, totes les persones físiques, empreses o institucions que mantinguin fitxers amb algun tipus d'informació de caràcter personal, se consideren responsables d'un fitxer i, per tant, hauran d'adoptar les mesures tècniques i organitzatives necessàries que garanteixin la seguretat de les dades de caràcter personal i evitin la seva alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, en compliment de:

- **La Llei Orgànica 15/1999**, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal.

- **El Real Decret 1720/2007**, de 21 de desembre, pel que s'aprova el Reglament de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.

- **La Directiva 95/46/CE** del

## La necessitat d'adequar-se a la normativa sobre protecció de dades

**“No tenir notificat un fitxer davant l'Agència de Protecció de Dades suposaria una infracció lleu, amb multa”**

Parlament Europeu i del Consell, de 24 d'octubre de 1995, relativa a la protecció de les persones físiques en el que respecte al tractament de dades personals i a la lliure circulació de les mateixes. Entre les obligacions que s'estableixen per a les empreses destaquen:

- **La inscripció** de tots els fitxers que continguin dades de caràcter personal en el Registre General de Protecció de Dades.

- **La realització** d'un document de seguretat que contengui les mesures tècniques i organitzatives per a garantir la seguretat que han de reunir els fitxers automatitzats, els centres de tractament, sistemes, programes, etc., així com definir les funcions i obligacions d'aquelles persones que intervenguin en el tractament de dades de caràcter personal.

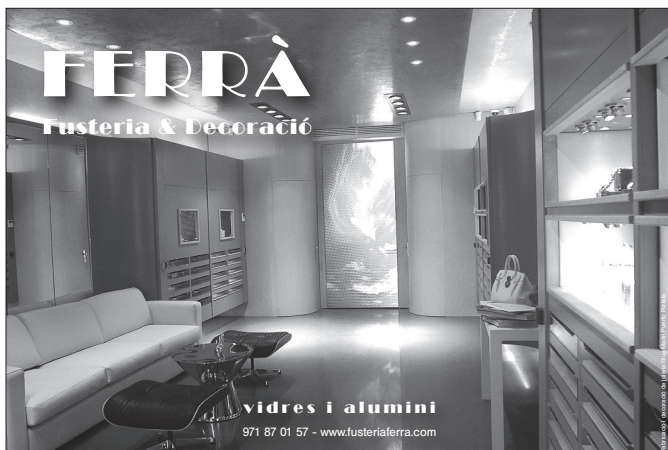
L'Orgue encarregat de vetllar pel compliment de la llei en aquesta matèria és l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (AEPD). Com a autoritat pública, exerceix la potestat inspectora i sancionadora, bé d'ofici o a instància de la denúncia d'algun interessat.

Les sancions, que estan definides en funció de la seva gravetat, poden ser:

- **Lleus**, sancionades amb multes de 601,01 a 60.101,21 €
- **Greus**, sancionades amb multes de 60.101,21 a 300.506,05 €
- **Molt Greus**, sancionades amb multes de 300.506,05 a 601.012,10 €

És a dir, no tenir notificat un fitxer davant l'Agència de Protecció de Dades suposaria una infracció lleu, sancionada amb una multa d'entre 601,01 € i 60.101,21 €, però se sanciona, encara amb major gravetat, no tenir el Document de Seguretat i les mesures de seguretat implementades, ja que se considera com a infracció greu, sancionada amb una multa d'entre 60.101,21 € i 300.506,05 €.

Vicente F. Núñez,  
Consultor de LAMAS &  
MARTÍNEZ ASOCIADOS



# Bar S'Hotel



Passeig des Born, 1. Binissalem. Tel. 971 51 15 03

# CANYELLES

Excavacions i transports, material de construcció,  
serveis d'aigua potable i de terra per a jardins

C/ Escola Graduada, 34. 07350 Binissalem. Tel. 971 51 11 34



ANDREU FERRÀ  
TÈCNIQUES NATURALS

Consulta d'Acupuntura  
Quiromassatge

Regulacions de mal de cap, dolors de  
les articulacions i músculs, insomni,  
dismenorrea (dolor menstrual),  
restrenyiment, depressió, manteniment  
de l'equilibri energètic i moltes coses més.

C/ De s'Era, s/n · Binissalem  
Tel. 871 911 846 · 626 269 894

# "SA NOS TRA"

---

# CAIXA DE BALEARS



M. A. Barrios

La vaga de transportistes s'ha acabat fa més d'un mes. A Mallorca va tenir escassa repercussió, més enllà dels tres brots d'histerisme

col·lectiu que patirem i que ens dugué a buidar els prestatges dels supermercats. El país sencer s'ha anat refent de la vaga del transport i la manca d'abastiment de productes de primera necessitat està ja dins la normalitat; un moment: A tot el país? Sembla que Binissalem, com la Galia de l'Àstèrix, s'està resistint a que així sigui.

## Buidor

“És el moment de reclamar preus dignes i justos”

ens hem de conformar amb l'abús que suposa la manca d'assortiment (quasi bé tot és de marca blanca) i els preus –caríssims– que tenen. Quan parlo de l'únic supermercat, vull dir l'únic que té aire i que el seu interior no supera els 35°C quan hi vas a comprar.

És increïble que ens vegem obligats a anar a Marratxí o a Inca per a poder tenir al nostre abast preus i diversitat.

superfícies volen. És el moment de reclamar el nostre dret a triar la marca que volem consumir a casa i no a emprar les marques imposades pels altres.

És el moment de reclamar preus dignes i justos pel producte que s'ofereix i no preus amb diferències de més d'un vint per cent comparant-ho amb altres supermercats. És el moment de reclamar el nostre dret al bon

“Al supermercat del poble hi falta de tot excepte simpatia, ja que el personal és el millor”



Al supermercat del poble fa setmanes que hi falta de tot excepte simpatia, ja que el seu personal és el millor que tenen: No hi ha fruita fresca, no hi ha verdura fresca, falten iogurts, sucs, amanides i aigua entre d'altres. Hi he estat anant durant una setmana seguida i cada dia hi ha manco coses. El més increïble és que al ser l'únic supermercat de Binissalem,

Un poble que supera els 7.000 habitants no pot tenir un subministrament tant indigne. La quantitat de gent que ha d'agafar tren o cotxe per anar a fer una compra una mica decent ens hauria de fer pensar que alguna cosa va malament.

És el moment de reclamar el què és just i no el què les grans

servei, entenent servei per varietat de producte i preu.

Definitivament, és el moment de pegar una estirada cap el petit comerç del poble i comprovar que no hi ha unes diferències de preu exagerades i que la qualitat, si no més bona, al manco és la mateixa. Està clar que no basta tenir facilitat d'aparcament per guanyar-se a un poble.

### Ràdio Robines. De dilluns a divendres

· De 7 a 10h. Informatiu i repàs de premsa a nivell comarcal. Amb Paco Flitx.

· De 10 a 13.30h. Magazine cultural. Històries de pobles, fires i festes. Amb Toni Celià.

· Dilluns, de 16.30 a 17.30h. Aula Radiofònica amb els alumnes de l'IES.



☎ 971 51 21 51

**Bd**  
Binident



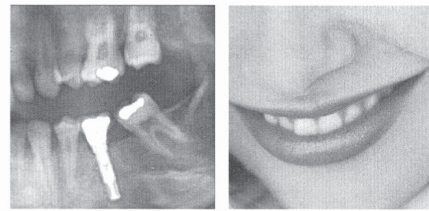
Sa Coma, 21  
07350 Binissalem  
tel.&fax 971 886 398  
consulta@binident.com  
www.binident.com

Binident empresa jove, dinàmica i amb experiència, neix per cobrir la creixent demanda en serveis odontològics, a una població amb dificultat per a l'accés a aquests.

Un servei especialitzat, integral i personalitzat en ortodòncia, implantologia, estètica i prevenció bucodental.

El nostre objectiu és oferir-li la màxima qualitat assistencial des del primer contacte. Amb unes instal·lacions completament equipades amb tecnologia d'última generació, instruments de bioseguretat i nous materials.

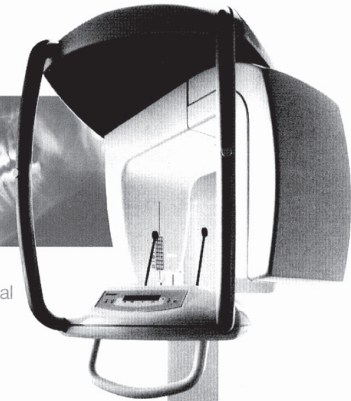
A l'avantguarda de la seva salut i estètica bucodental



• Implantes



• Sistema digital de radiologia bucodental



Centre  
d'estètica

## María del Carmen i Verónica

- Manicures / Pedicures
- Tractaments facials
- Tractaments corporals
- Aparatologia de darrera generació
- Dermoabració
- Fotodepilació
- Depilació elèctrica
- Productes dermocosmètics
- Solàrium
- Maquillatges de festa i núvia
- Micropigmentació
- Xocolateràpia i aromateràpia; etc.

Joan Josep Amengual i Reus, 14  
Binissalem  
Telf. 971 51 23 97





Pep Martí

La iniciativa d'en Joan Carles Torrens, regidor d'Hisenda, d'augmentar més d'un 40% els doblers que cobram els polítics locals ha

estat la iniciativa més trista que hem viscut a l'Ajuntament aquest darrer mes.

Naturalment, des d'Esquerra-Independents no hi hem estat gens d'acord i, per evitar-ho, vàrem fer una esmena que proposava que pel 2008 els polítics cobréssim el mateix que l'any 2007. Aquesta contraproposta nostra va ser reajustada per fer-la assumible pels demés grups de l'oposició i, finalment, hi haurà un augment equivalent al de l'IPC. No ens sembla el més adequat, però almenys no cau dins la indecència de la proposta inicial del PP.

Però amb independència de la indecència de la proposta, el que resulta realment exòtic és l'argumentari del regidor d'Hisenda: "es fa per dignificar la tasca dels regidors". Realment exòtic, si senyor.

Queda palès que no entenem la dignitat de la mateixa forma. Mentre que pel PP local augmentar el sou un 40 % pretén que els regidors siguin tractats "amb el respecte que es mereixen", per nosaltres allò que realment suposa

## La "dignificant" proposta de Joan Carles Torrens

"El que resulta exòtic és l'argumentari del regidor d'Hisenda: es fa per dignificar la tasca dels regidors"

"La nostra idea de dignitat i la del PP no són la mateixa. Basta fullejar la secció judicial de qualsevol diari"

és tractar els administrats "sense el respecte que es mereixen". Mirau si n'hi ha, de diferència. I qui en tenguí dubtes, que ho demani als pares dels alumnes de l'Escoleta Municipal i s'informi sobre la quota que hauran de pagar enguany, gràcies al PP.

La nostra idea de dignitat i la del PP està clar que no són la mateixa. Basta fullejar la secció judicial de qualsevol diari per esvaïr el dubte que es pugui tenir.

No caldrà arribar a aquest extrem amb les comparacions però seria bo que el regidor d'Hisenda, precisament per encarregar-se d'aquesta àrea tan delicada, reflexionés sobre la moralitat d'aquests augments de sou tan pronunciats. Recordem que, ara per ara, l'Ajuntament va acumulant prop d'un milió d'euros de factures sense pagar, els terminis en els pagaments superen, amb escreix, el límit legal previst... I això és degut, en bona mesura, a aquells que ara es pretén retribuir millor...

Tan de bò al PP li entri el seny i acabi entenent que la dignitat, aquest "ser tractat amb el respecte que es mereix", no s'aconsegueix amb augments de sou. Si els polítics volem ser tractats amb respecte, primer hem de tractar els administrats amb el respecte que aquests es mereixen. Si no, malament anam.

Josep Martí i Sastre  
Regidor d'Esquerra-Independents

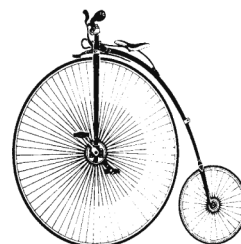
esquerra



*Spiral* \* \* \*  
Papereria \*

Rectoria, 11. Binissalem. Tel. 971 512 244

PUB P'DAL



Passeig des Born, 8  
Tel: 51 10 61 - Binissalem

BAR · PANADERIA · PASTISSERIA

# Ca n'Antònia



C/ Pare Payeras, 1 - 07350 Binissalem - Telf. 971 886 816

## Carnisseria - Xarcuteria CA'N PUIG



C/ Rectoria, 8 - Tel. 971 51 11 22  
07350 - Binissalem (Illes Balears)



- Excavacions
- Muntatge de piscines prefabricades
- Serveis forestals
- Retro excavadores i picadores fins a 22 tonelades
- Neteja de finques
- Servei de Retro desbrossadora
- Transports de graves i materials de construcció
- Transport d'aigua potable
- Venda de llenya i terra per a jardineria

C/ Reverend Llorenç Pons, 30 A. 07360 Lloseta  
971 51 90 15 - 653 49 87 10  
mvrtransportsiexcavacions@yahoo.es



Bartomeu Abrines

Permeteu-me que aquesta vegada tracti un tema que no és exclusivament municipal, tot i que és evident que hi té repercussió.

El govern de l'Estat espanyol ha fet públiques les balances fiscals. De fet, les ha fet públiques amb sis mètodes diferents. La seva conclusió: els doblers estan ben repartits perquè les "regions" més riques aporten més a les més pobres. En canvi, el PP s'ha apressat a demanar al govern de les Illes que han d'arribar més doblers.

Tot és d'una hipocresia increïble. N'hi ha que confonen la solidaritat amb el robatori. Cap dels governs de l'Estat espanyol (sigui del PP o del PSOE) ha aturat l'autèntic espoli a què han sotmès les Illes amb l'excusa de la solidaritat.

Fixau-vos que les dades que reflectien els diaris era que en un any la quantitat de doblers que les Illes aportaven a l'Estat i que no retornaven era de 3.190 milions d'euros en un any. Multiplicau això per 30 anys que duim després de la mort del dictador i veureu la quantitat que en resulta.

Quantes escoles, hospitals, xarxes ferroviàries, etc., es podrien haver fet amb aquests doblers? I faig aquesta pregunta sense ànim demagògic, perquè resulta que després sents que el president

## Les balances fiscals

"3.190 milions d'euros que no retornen"

"Quantes escoles, hospitals, xarxes ferroviàries, etc., es podrien haver fet amb aquests doblers? I faig aquesta pregunta sense ànim demagògic"

d'Extremadura presumeix que a les escoles d'aquesta comunitat hi ha un ordinador per a cada dos alumnes (en canvi l'escola de Binissalem subsisteix dins d'aules prefabricades i d'aules migpartides), que a Andalusia la xarxa de sanitat pública manté hospitals en què hi ha un pacient per habitació i l'acompanyant pot dormir a l'altre llit (compara-ho també amb la situació caòtica de la xarxa assistencial pública de les Illes amb tres o quatre malalts per habitació), que a Madrid l'aeroport s'engrandeix fins a límits increïbles per evitar que altres aeroports d'allò anomenat Espanya tinguin trànsit internacional (quant més ens costarà doncs als illencs viatjar a altres estats?). Podríem posar altres exemples.

Per mostrar que la situació que tant els governs del PP com del PSOE han ajudat a crear i mantenir és injusta, només cal indicar que a Alemanya és inconstitucional que un *lander* porti més d'un 4% del seu producte interior brut (PIB) a la caixa comuna. Les Illes aportam fins a un 15% del nostre PIB. Això fa que les Illes siguem cada vegada més pobres mentre feim els altres territoris cada vegada més rics.

Com a mostra comprovau el fet que les Illes han caigut del primer lloc en qualitat de vida, ara fa uns quants anys, al sisè que ocupen ara. Així doncs, mentre als altres territoris de l'Estat cada cop viuen millor aquí (i també a Catalunya i al País Valencià) cada vegada vivim pitjor. I això amb la connivència de l'Estat.

Això és un robatori amb premeditació i traïdoria. Diguem-ne prou.

Bartomeu Abrines Llabrés  
Regidor del PSM-EN



### MARGES SERVERA

- Murs de pedra seca
- Bancals
- Pavimentacions
- Forrats de Pedra

Apartat de Correus, 159. 07350 Binissalem (Illes Balears)  
Mòbil: 639 764 753

**PERRUQUERIA**  
 DONA I HOME

Anselm Turmeda, 16 B  
07350 Binissalem

☎ 971 886 324



**CRISTALERIA  
RUBINES, S.L.**

CARPINTERIA METÁLICA  
ESPEJOS Y CRISTALES  
MÁMPARAS BAÑO  
PERSIANAS DE ALUMINIO  
CERRAJERÍA EN GENERAL

Francesc de Borja Moll, s/n  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. 971 51 10 76  
Mòbil: 630 904 982  
FAX: 971 87 02 06

T R A N S P O R T S  
**Riera Serra** ■■

Antoni Riera Serra  
600 442 267

■■ TRANSPORT DE GRAVES  
I MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

■■ SERVEI DE GRUA

■■ TERRA PER A JARDINERIA

Pol. 6 Parc 154 - Binissalem, 07350 Mallorca  
Tel./ Fax: 971 870 673 - rstrans2006@yahoo.es



*Comestibles*  
**Toni Villalonga**

Goleta, 4, Binissalem. Telefon: 971 51 12 51

**BAR LLUIS**



TAPAS Y BOCADILLOS

*local climatitzat*

Avda. Antoni Morey, 14. Binissalem. Tel. 971 51 20 21

**TALLER JOYAS**  
REPARACIÓN EN CHAPA Y PINTURA

Ptos. GT. Estimate

CON CAMARA  
DE PINTAR AL HORNO

taller\_joyas@yahoo.es  
C/ Pare Payeras, 2  
Tel. y Fax: **971 87 06 08**



07350 Binissalem - Mallorca



**ESTONIA ESTUDI**

Gravació de maquetes  
Gravació de concerts  
Edició d'audio digital

Santa Aina, 9. 07350 - Binissalem  
Tel.: 639 325 365  
estona\_estudi@yahoo.es

## opinió



Victor Martí

Molta gent sap que a l'Ajuntament no hi ha doblers, o almenys això diuen els qui, actualment, estan dins l'equip de govern.

Recordem la pujada de les taxes de l'escoleta municipal, un quaranta per cent; o la pujada de les taxes de l'Escola de Música; o el cobrament per diversos serveis que presta l'Ajuntament que abans no es cobraven, o que si es cobraven, l'import era considerablament menor.

Tot això emparat en la frase que ha caracteritzat aquest equip de govern: no hi ha doblers.

Bé idò, pareix ésser que sí que n'hi ha, almenys per contractar assessors o per apujar-se els sous, tant del batle com de la resta de regidors de l'Ajuntament, i no parlem d'una pujada de l'IPC, sinó d'alguna cosa més que el que pensen apujar als treballadors de la casa.

Per posar un exemple, el batle es volia apujar de 36.000€ a 43.000€ l'any, i la pujada d'alguns regidors havia de ser del 51% (quasi res). *Com és això que no hi ha doblers?*

Tal vegada s'ha pensat que ara era el millor moment per apujar-se els sous, ja que les coses dins del panorama econòmic van tant bé.

També hem sentit moltes vegades queixar-se a l'equip de govern que l'oposició no els deixa fer, idò resulta que tots els regidors de l'oposició vàrem votar l'abstenció als pressuposts de l'Ajuntament, els quals són la columna vertebral del govern; això sí, amb algunes modificacions que no influeixen en l'essència del mateix, és a dir, amb aportacions positives i d'un millor control i d'una menor despesa.

Per enumerar-ne alguna: la congelació dels sous dels regidors i la del batle, l'eliminació de les paneres de nadal als regidors, la refinanciació dels crèdits que té la corporació en diferents

bancs perquè trobam que s'està pagant un interès massa elevat, l'obligació d'haver d'informar de la contractació d'assessors, l'obligació d'haver d'informar de modificacions de partides de crèdit de més de 3.000€, o del pagament a empreses pel mateix import.

Com he dit, coses que ajuden a l'equilibri del pressupost i que no afecten a l'essència del mateix.

**“El batle es volia apujar de 36.000€ a 43.000€ l'any, i la pujada d'alguns regidors havia de ser del 51%. Com que no hi ha doblers?”**

**“On són aquests grans projectes que l'actual equip de govern va prometre i que ben segur per aquest motiu molts de votants els varen donar la seva confiança? On és la residència?”**

Ara bé, on són aquests grans projectes que l'actual equip de govern va prometre i que ben segur que per aquest motiu molts de votants els varen donar la seva confiança? No els hem vist per en lloc i és ara amb el seu primer pressupost que havien d'haver començat a dibuixar les seves primeres línies de tots aquests projectes: On és la residència? On són tots els equipaments esportius? On és tot el que ens prometeren? I no es pot dir que l'oposició no ajudi, ens hem posat a la disposició de l'equip de govern per anar a parlar amb qui faci falta per a dur inversions a Binissalem.

Recordem que no es pot fer la víctima dient que no ens envien doblers des de les institucions. S'ha de subratllar que, periòdicament, es creen convocatòries de subvencions amb uns criteris als quals es poden acollir tots els ajuntaments, siguin del partit que siguin.

Basta mirar altres pobles veïnats que durant molts d'anys no han tingut el mateix color del govern de la comunitat autònoma i que no han plorat tota la legislatura. S'han posat a fer coses i n'han fetes, Lloseta o Alaró en són exemples clars d'això.

A una altra fita que tot sembla indicar que també el nostre equip de govern farà tard és en la construcció de l'Ecomuseu del Vi.

La Unió Europea ha donat una subvenció a l'Ajuntament de Santa Maria per a la construcció d'aquest museu.

Ja per acabar, voldria explicar el motiu pel qual no vaig poder assistir al plenari en què es va votar l'augment de les taxes de l'escoleta municipal: en el meu treball moltes vegades m'he de desplaçar a la resta d'illes per tenir reunions. Aquest dia en vaig tenir una i l'avió que havia d'arribar a Palma a les 17.00h va arribar a les 23.00h degut a *la llegada tardia del avió* (i tant!).

El que sí s'ha de tenir en compte és que en aquest plenari, per desgràcia, hi va haver absències de regidors i que, per aquest motiu, l'equip de govern va poder aprovar l'augment de les taxes de l'escoleta. Però com que en aquesta vida tot t'è sol·lució menys una cosa, jo vull emplaçar-los a què si, efectivament, ells creuen tant com nosaltres que no s'haurien d'haver pujat aquestes taxes, es convoqui un plenari extraordinari i es modifiqui l'augment de les taxes que es varen aprovar.

Deixarem les festes per a una altra ocasió.

**Ca Na Gori**  
carnisseria

carns mallorquines · embotits · farcits casolans · as  
menjars preparats · menú · selecció de vins · espècie  
embotits · farcits casolans · assortiment de conse  
menú · selecció de vins · espècies · encàrrecs · car  
quines · embotits · farcits casolans · assortiment de  
selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallo

Concepció, 14 · Binissalem · 971 511 079

menjars preparats · menú · selecció de vins · espècie  
farcits casolans · assortiment de conserves · menjars  
selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallo  
assortiment de conserves · menjars preparats · men  
spècies · encàrrecs · carns mallorquines · embotits  
menjars preparats · menú · selecció de vins · espècie

Materials  
per a la  
construcció

**SERMAC,  
C.B.**

C/ Pou de sa Torre, s/n. Polígon Industrial  
07350 Binissalem. Telèfon: 971 87 00 64

**SANS**

**FOTOGRAFIA - VIDEO**

**INDUSTRIAL, PUBLICITARI,  
SPOTS TV, REPORTATGES**

**TDI TRACTAMENT DIGITAL D'IMATGES  
REVELATS EN 1 hora**

**Plaça Església, 20  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel./ Fax: 971 511 347**

Amic Fèlix:

Ets uns regal de la vida.

Haver-te conegut i haver pogut compartir amb tu tot el temps que hem pogut compartir ha estat una experiència que ens ha omplert de gratitud.

T'hem conegut sempre de bon humor, amb un somriure acollidor als llavis, sempre disponible pels demés.

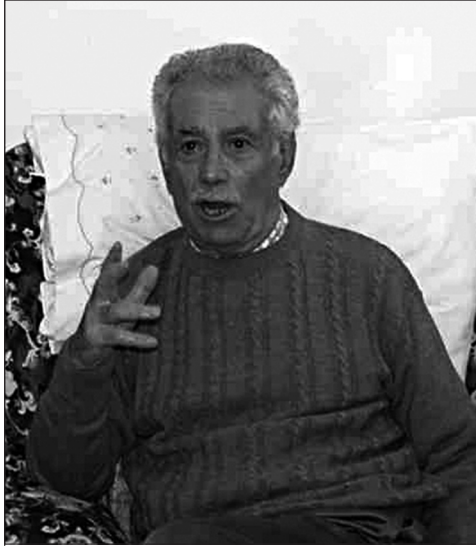
La teva disponibilitat es convertia en atenció constant a la teva dona, na Manolita. Sempre un al costat de l'altre, passejant el vostre efecte, el vostre amor.

Has adorat a la teva filla Trini i aquesta adoració era mútua. Quin goig per vosaltres i pels altres que podien contemplar aquest amor compartit!. Amb en Xavier guanyares un fill i com a tal l'has estimat. T'has desviscut amb adoració pels teus néts en Carlos i l'Ana i ells per tu. Realment la teva vida ha estat un regal per a tu, per la teva família i tots els que hem tingut el privilegi de formar-ne una petita part.

Aquesta dedicació als altres no s'ha aturat a la família, sinó que pels teus companys del partit has estat un treballador infatigable, sempre a punt per facilitar la tasca de l'organització. Cap feina t'aturava, per totes demostraves disponibilitat. Però sobretot és la teva manera de fer la feina la que sempre ens ha captivat, ha omplert la nostra convivència amb tu. Sempre de bon gust, sempre amb el somriure a la cara, sempre facilitant les coses als demés.

## Et trobarem a faltar

Hem gaudit tant d'estar al teu costat!



“Gràcies per haver-te conegut i haver pogut compartir amb tu una part de la nostra vida. Tots et trobarem a faltar a tu Fèlix, a tot tu”

Et recordam fent de porter a l'escola de música a ca'ls Agustins. Tot els nins i nines et saludaven, a tots saludaves, a tots coneixies, a tots estimaves. Allà vàrem descobrir la teva habilitat pels

jocs de mans, per la màgia. Tenies els nins i nines encantats amb aquesta habilitat teva que els delectava. I tu sempre que podies els dedicaves una estona amb aquelles maniobres que tant els agadaven i ells admiraven i disfrutaven.

I no només els nins. En molts sopars d'un grup d'amics hem pogut passar estones molt agradables reunits al voltant dels teus trucs que ens dedicaves amb tot el teu carinyo.

Hem après tant de tu!. Hem gaudit tant d'estar al teu costat!. Trobarem a faltar el teu somriure, el teu bon humor, les teves bromes, la teva atenció. A tots feies cas, per tothom tenies una paraula, temps. Gràcies per la teva atenció a la família, al partit, als amics, a les persones, sempre disponible, sempre alegre. Estimaves i et feies estimar.

Gràcies per haver-te conegut i haver pogut compartir amb tu una part de la nostra vida. Tots els teus companys i companyes et trobarem a faltar a tu Fèlix, a tot tu.

*Agrupació Socialista de Binissalem*



CAN MATEU  
C A F E T E R I A

Especialitat en Berenars

C/ Antoni M.<sup>a</sup> Alcover, 6  
Tel. 87 05 38  
07350 Binissalem (Mallorca)

ESTRIS

ESTRIS DE CUINA, PARAMENT DE LA LLAR  
C/. REG, 5 BINISALEM. TEL. 87 02 39

BINISSALEM a partir de dia 1/12/2007

**SEPARA**

*és el futur*

abans  
de les 9 h



de 19 a 20 h



	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE

**RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS**

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

**envasos**

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - taps metàl·lics
  - palanganes de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini

- NO**
- diaris, revistes, cartró
  - vidre, taps de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - tòxics
  - aerosols

**vidre**

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

- NO**
- restes de ceràmica
  - bombes
  - fluorescents
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

**paper**

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartrons nets
  - fulls
  - paper d'emballar

- NO**
- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - terres i pedres

**orgànica**

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de jardineria
  - coto, pape de cuina

- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pols i serradís
  - restes de ceràmica
  - cendre i lloques

**rebuig**

- SI**
- paper brut o banyat
  - plats romputs
  - cendres, lloques, pols,...

- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - cartró
  - botelles

**bolquers**

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tampons

**RECOLLIDA SELECTIVA**

PORTA < A > PORTA

971 886 558



Consell de Mallorca



Mancomunitat des Raiguer  
ILLES BALEARS



AJUNTAMENT DE BINISSALEM

**PARC VERD MUNICIPAL (HORARIS)**

De dilluns a divendres de 9 a 12.30h (tot l'any)  
dissabtes de 9 a 14h

De dilluns a divendres de 16 a 19h (hivern)

De dilluns a divendres de 17 a 20h (estiu)





Jeroni Salom

Fa poc han editat i repartit un full informatiu ("Socialistes d'Avui"), arreu del poble, on fan una sèrie de manifestacions totalment

equivocades sobre la gestió del govern municipal del Partit Popular.

Al marge del vostre dret lliure a opinar, no puc consentir però que es diguin mentides i falses veritats que afecten a l'equip de govern, i per això vull defensar-me d'aquests impropis.

¿Qui són realment els socialistes d'avui que escriuen per escriure sense saber la problemàtica de fons del nostre municipi?

Sra. Polita Crespi, ¿Vostè sap com, a ex-regidora d'educació i cultura, com ens ha deixat el seu departament? Inflat de deutes fins a les pipelles!!! Sap la gent del poble què feia vostè en aquell temps com a regidora per a solucionar-ho?? És això el que ha d'explicar.

Vostè cobrava un sou, amb dedicació, per fer feina a l'Ajuntament. ¿Controlava la seva despesa? Per descomptat que no. Per què no explica la diferència de subvencions que donava la legislatura passada (governada pel PP) la Conselleria d'Educació, per a escoletes municipals, i la que ens dona ara (PSOE)? S'ha disminuït de 31.000 a 12.000 euros. Estan empegueïts? I per a l'escola de música? En l'actualitat no es rep subvenció alguna.... LA GENT DEL POBLE HA DE SABER QUÉ FAN PER A BINISALEM...

Ens ha obert la porta de cap conselleria? Només té crisis el seu Govern i el nostre Ajuntament va sobrat de tot? Hem de creure que no hi ha diferències de colors polítics?

Perquè no firmen convenis amb el nostre Ajuntament i sí els firmen amb altres que sí són del seu color polític? Per què no ens han concedida l'ajuda per

## Carta a Polita Crespi, Secretària del PSIB-PSOE de Binissalem

“¿Vostè sap, com a ex-regidora d'educació i cultura, com ens ha deixat el seu departament? Inflat de deutes fins a les pipelles”

“Binissalem necessita un PSIB-PSOE col·laborador, com consider que durant la legislatura passada va ser el Govern gestionat pel President Matas”

continuar amb la restauració del cementeri vell com hi havia dins la legislatura passada? I l'ajuda del Pla d'Obres i Serveis? I el projecte d'avifauna de can Figuera? I la residència per a persones majors? Totes aquestes ajudes ens les heu denegades.

Hem de recordar les paraules del Molt Honorable President, Francesc Antich, en el seu discurs de les festes des Vermar?

La regidora de serveis socials després d'haver assolit la dedicació exclusiva va ser intervinguda d'una operació delicada. Després de dotze dies ja era al seu lloc de feina. Ens deixà l'assistent social després d'haver fet feina 18 anys dins aquesta àrea. Hem dotat de més personal per donar millor assistència (treballadores familiars) i més hores de dedicació (una altra

assistenta social, fisioterapeuta) al centre de dia. Abans no, però ara sí tenim una cuina de qualitat amb productes frescs i dels comerços del poble.

He dedicat uns moments de la meva feina de Batle per fer-li arribar les meves inquietuds. Si realment vol fer feina per Binissalem, parli amb Palma. Estic segur que seria més profitós que parléssim dins l'Ajuntament de les coses que li preocupen i no es dediqui a fer demagògia política per aconseguir el poder a qualsevol preu sense miraments.

Binissalem necessita un PSIB-PSOE col·laborador, com consider que durant la legislatura passada va ser el Govern gestionat pel President Matas, amb tot el llistat que hem publicat d'ajudes i subvencions tramitades des del Govern i des del Consell de Mallorca (pacte UM-PP).

Binissalem necessita una oposició constructiva que ajudi a treure endavant el projecte del depòsit nou d'aigua a Ca n'Arabí, que ajudi a treure endavant el projecte de la plaça des Rasquell, que ajudi a l'adaptació del Pla Territorial, que ajudi amb el projecte ambició del poliesportiu, que ajudi amb el projecte de millora del camí de s'Aigua, que ajudi amb el projecte de tancar el pati de l'Escola Graduada, que ajudi en inversions educatives i de salut, en definitiva, Binissalem necessita més que mai, una mà amiga per navegar dins aquesta crisis forta que patim tots.

L'equip de Govern municipal seguirà fent feina pràctica dins el nostre Ajuntament. En acabar comptarem.

Jeroni Salom Munar  
Batle de Binissalem

**EI MALLORCA PRIX, MÉS QUE UN JOC**

Tot va començar per les festes de Sant Jaume de 2007. Un centenar de joves del poble ens vàrem reunir a Ca n'Arabí per participar a la Gimcana "+ QUE JOCS". Això només va ser el començament. Els 3 equips guanyadors varen tenir l'oportunitat de participar al Mallorca Prix, i aquest grup de 20 joves s'anà consolidant. Neixeren relacions, amistats, bons moments... Hem guanyat el Mallorca Prix, hem fet un viatge d'aventura als Pirineus i ens queden, en el record, unes emocions i sentiments que ningú de nosaltres podia imaginar. Ens sentim molt afortunats d'haver format part d'un grup com aquest!

**GUANYADORS DEL "+ QUE JOCS 2008"**

Aquest grup de joves de la foto són els guanyadors del primer premi del concurs "+ QUE JOCS" d'aquestes passades festes de Sant Jaume.

Per tant, ells i alguns altres joves que també s'integraran a la formació, seran els representants de l'equip de Binissalem en el pròxim concurs del MALLORCA PRIX que organitza el Consell de Mallorca i que, per cert, si no hi ha canvis de darrera hora, és previst que la final del mateix se celebri aquí al poble.

Per tant, Binissalem tindrà l'oportunitat de guanyar el seu segon títol ni més ni manco que dins ca seva. Iddò!

**SABEU ON ES TROBA AQUESTA CREU?  
EN CONEIXEU LA HISTÒRIA?**

**UN TRUC PER ESTALVIAR BENZINA!!**













Ens han arribat, via mail, alguns trucs per estalviar benzina i gasoil. Aquí en teniu un.

Ompliu el dipòsit del cotxe el matí, de prest.


La temperatura ambient i del sol és més baixa.

Totes les estacions de servei tenen els seus dipòsits davall terra. En estar més freda la terra, la densitat de la benzina i del gasoil és més petita. Al contrari passa durant el dia, en que la temperatura del sol augmenta i els carburants tendeixen a expandir-se. Per això, si ompliu el dipòsit el migdia, el capvespre o de nit, el litre de combustible no serà exactament un litre.

# oci

 <b>ARIES</b> 21 març-20 abril	 <b>LLEÓ</b> 23 juliol-23 agost	 <b>SAGITARI</b> 23 nov.-21 desembre
<p>Salut: Passaràs un estiu molt bo en el tema de salut.          Amor: No veim canvis en el tema sentimental. Segueix així.          Petit consell: Encara que tot vagi bé, pren precaucions.</p>	<p>Salut: No t'aniria gens malament menjar trempó.          Amor: Sentiràs la necessitat de tenir aventures extramatrimonials.          Petit consell: Escolta el silenci perquè té moltes coses per dir-te.</p>	<p>Salut: Deixa't anar de la mar, enguany toca muntanya.          Amor: La teva relació sembla un terratrèmol. Posa-li remei.          Petit consell: Comença a ordenar una mica la teva vida.</p>
 <b>TAURE</b> 21 abril-21 maig	 <b>VERGE</b> 24 agost-23 setembre	 <b>CAPRICORNI</b> 22 des.-20 gener
<p>Salut: No facis esport a les hores de més sol. No és bo.          Amor: Continuaràs sense parella però no per molt de temps.          Petit consell: Deixa fluir el teu costat més tendre, hi guanyaràs.</p>	<p>Salut: No deixis les ulleres per a anar a nedar, que són molt útils.          Amor: No sé com t'arregles però no trobes ningú per a tu.          Petit consell: No t'agafis la vida amb tanta acceleració.</p>	<p>Salut: Consumeix molt de peix blau, és molt saludable.          Amor: Sortiràs d'un problema que afecta la vostra relació.          Petit consell: L'estiu és molt llarg. Agafa un poc de temps per a tu.</p>
 <b>BESSONS</b> 22 maig-21 juny	 <b>BALANCES</b> 24 setembre-23 octubre	 <b>AQUARI</b> 21 gener-18 febrer
<p>Salut: Tindràs petites molèsties a la panxa, però res important.          Amor: No miris les altres persones, que provocaràs moltes gelosies.          Petit consell: Escriu alguna cosa bonica i llegeix-ho.</p>	<p>Salut: Molta precaució amb els moscards, que el <i>Raid</i> ja no és bo.          Amor: Posa el teu encant en marxa i tindràs un bon estiu.          Petit consell: Llegeix algun llibre que t'agradi, ara és bon moment.</p>	<p>Salut: Procura menjar gelats que no tinguin molt de sucre.          Amor: Gràcies a la teva manera de ser lo vostre dura bastant.          Petit consell: Cerca el que ajunta als altres, procurant fer-los feliç.</p>
 <b>CRANC</b> 22 juny-22 juliol	 <b>ESCORPÍ</b> 24 octubre-22 novembre	 <b>PEIXOS</b> 19 febrer-20 març
<p>Salut: T'aniria molt bé visitar un balneari de luxe.          Amor: Hi ha petites discussions, procura no alterar-te massa.          Petit consell: Gaudeix del teu entorn com si fos el primer dia.</p>	<p>Salut: Atura l'aire condicionat sinó tindràs mal de coll.          Amor: A la fi has trobat el que cercaves, ara no l'amollis.          Petit consell: Reflexiona sobre els progressos aconseguits fins ara.</p>	<p>Salut: Res d'anar a un gimnàs, millor a l'aire lliure.          Amor: Un bon mes per a comanar un infant.          Petit consell: Romp la rutina i viu el dia amb espontaneïtat.</p>
<b>HORÒSCOPS</b>		<b>LES VIDENTS</b>

## QUI ÉS?



El seu nom comença per J


És de cabells castanys

El seu segon llinatge comença per R

És mare d'una nina i un nin

Viu al carrer d'un poeta

El personatge misteriós del passat número era en ...



**Joan Toni Ramis**

# dois amb salseta

secció d'acudits, dites i estranyes conclusions... (sempre i quan arribeu a aquesta pàgina)

## Els homes sobre les dones

Per què una dona es posa contenta quan acaba un puzzle en 6 mesos?  
Perquè a la capsa posava de 0 a 3 anys.

Què fa una dona després d'aparcar el cotxe?  
Una passejada per damunt l'acera.

Quina és la diferència entre un camió de vaques loques i un de dones?  
La matrícula.

Què és per a una dona un passadís molt llarg?  
Un laberint.

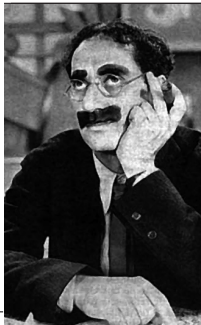
## Les dones sobre els homes

Què passa quan un home es menja un moscart?  
Que té més cervell dins l'estómag que dins el cap.

Què hi ha rera un home intel·ligent?  
Una dona sorpresa.

Què farien les dones si no existissin els homes?  
Domesticar a un altre animal.

Com s'anomena l'home que ha perdut el 99% de la seva intel·ligència?  
Viudo.



### Dites de Groucho Marx:

*"Les jerarquies són com els estants...,  
com més a dalt manco serveixen"*

## II Concurs de Cantautors de Guitarra



Els quinze cantautors, poc després de finalitzar el concurs.

## 15 cantautors participen en el 2n concurs

El jove de Campos, Miquel Nigorra, s'adjudicà el 1r premi dotat en 500 euros

La segona edició del concurs de Cantautors de Guitarra, organitzada per l'associació "Arròs amb Salseta" i l'Escola de Música i celebrada el dissabte 12 de juliol a Can Gelabert, comptà amb la inscripció de 20 participants, dels quals, al final, n'hi prenien part 15.

Tot i que quan era el seu torn d'actuació foren anomenats per si, a darrera hora, havien fet acte de presència al Casal, cinc d'aquests joves no es presentaren.

Però més que perjudicar al concurs, aquest fet potser contribuí a fer-ho tot més àgil, ja que si vint actuacions eren fins i tot massa, quinze era un nombre molt adequat.

Per altre lloc, el que sí destacà enguany és la notable assistència de públic al pati del Casal, més de 120 persones. Sobretot un públic jove, interessat en els nous valors i compositors de cançons en la nostra llengua.

El jurat, format pels professors de guitarra de l'Escola de Música, Antònia Alomar i Agustí Salom, el president de l'Obra Cultural Balear, Joan Escanelles; el guitarrista binissalemer, Pep Serra i el músic i guitarrista professional,

**"Molt de públic jove interessat en els nous valors i compositors de cançons en la nostra llengua"**

Guillem Femenias, (resident a Binissalem des de fa uns anys), tengué tasca en decidir quins eren els quatre premiats d'aquella nit.

Així idò, el veredict final concedia el **1r premi de 500**

**euros** al campaner, **Miquel Nigorra**, de 27 anys, amb la cançó "Pres des teu cap".

**El 2n premi, dotat en 300 euros** i donat per La Caixa, se n'aniria cap a terres de Selva, a mans de Gaspar Àngel Palou, de 25 anys, amb la cançó "Una nit inoblidable", un tema divertit que arrancà més d'una rialla al públic.

**El 3r premi de 200 euros**, era per al jove d'Artà, Lluís Gili, de 34 anys, amb la cançó "Viu la vida", un tema de marcat contingut solidari i reivindicatiu envers la malaltia del càncer.

I finalment, **el 4rt premi de 100 euros** anava a parar a mans del pollencí, Damià Oliver, de 24 anys d'edat, amb la cançó "Fa calor".

D'enguany, cal destacar també la participació del guitarrista, Joan Canals, qui s'encarregà d'aportar representació binissalemera en el Concurs.

## II Concurs de Cantautors de Guitarra



El públic, majoritàriament jove, quasi omplí el pati del Casal.



Marta Ambrós presentà el concurs.



Els membres del jurat, enfeïnats triant els guanyadors.

## II Concurs de Cantautors de Guitarra

Salseta  
Shows!

### Carlos Cardona edita CD

Carlos Cardona, un dels joves que participà en el Concurs de Cantautors, presentarà, el pròxim mes de setembre, el seu primer CD en solitari.

Titulat "Una pequeña historia para cada vida", el treball inclou un total de 12 cançons de música pop-rock.

Apart dels músics que, des de fa dos anys, sempre l'acompanyen amb la seva banda, en el CD també hi han participat l'extraordinari guitarrista, Toni Pastor; el gran harmonicista, Víctor Uris; el conegut cantautor, Jaume Anglada –posant la veu a la cançó "I si no te encuentro qué?"– i el teclista, Dani Ambrojo.

Per a la gravació d'aquests 12 temes, els quals tracten l'amor, el desamor i problemàtiques socials, Cardona només ha fet ús de la guitarra acústica.

El treball, dirigit per ell mateix i sense la intervenció de cap discogràfica, serà editat per BLAU, havent-se duit a terme la seva producció als *Ungravity Studios*, ubicats al Secar de la Real i propietat del músic i productor, Carles Reus.

Els interessats ja poden escoltar part de cada una de les cançons a la pàgina web: [www.carloscardona.es](http://www.carloscardona.es)



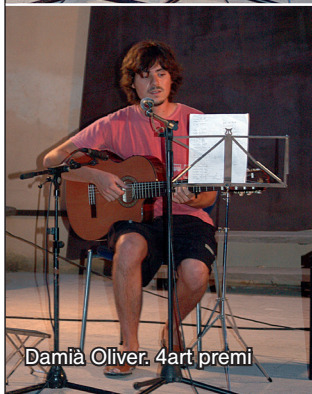
Miquel Nigorra. 1r premi



Gaspar A. Palou. 2n premi



Lluís Gili. 3r premi



Damià Oliver. 4art premi



Alfredo Grignano (Santanyí)



Tomeu Payeras (Sa Pobla)



Miquel Roldán (S. Eugènia)



Xisco Vila (Palma)



David Aledo (Palma)



Eugení Blanco (Inca)



Lluís Cadenas (Palma)



Joan Canals (Binissalem)



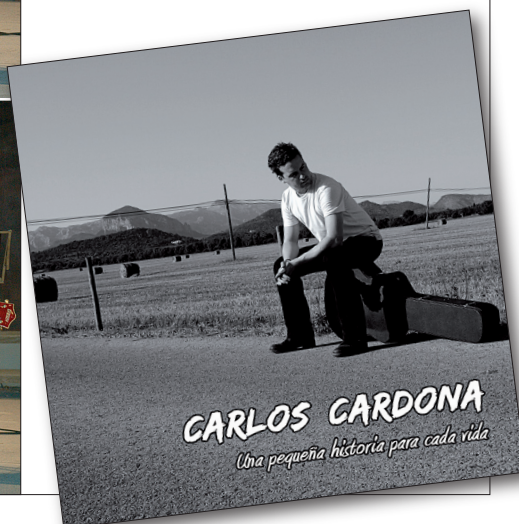
Juan José Capó (Palma)



José L. González (Pollença)



Carlos Cardona (Lloseta)



# Sant Jaume 2008



Amollada de dues porcelles ensabonades.



En Toni Llabrés s'endugué el cuixot del pal ensabonat.



Carreres de joies de nins.



Carreres de joies de dones.



Carreres de joies de nines.



# Sant Jaume 2008



# Sant Jaume 2008



Gimcana teatral a la plaça, el dijous 24.



Torneig de Truc al Passeig des Born, el divendres 25.



Verbena a la plaça, el divendres 25.



Festa de l'escuma, el divendres 25, a l'Escola Graduada.



El Tast de Vins Blancs, organitzat pels empresaris locals.



Les recepcionistes del Tast de vins Blancs. 26-07-08.

# Sant Jaume 2008



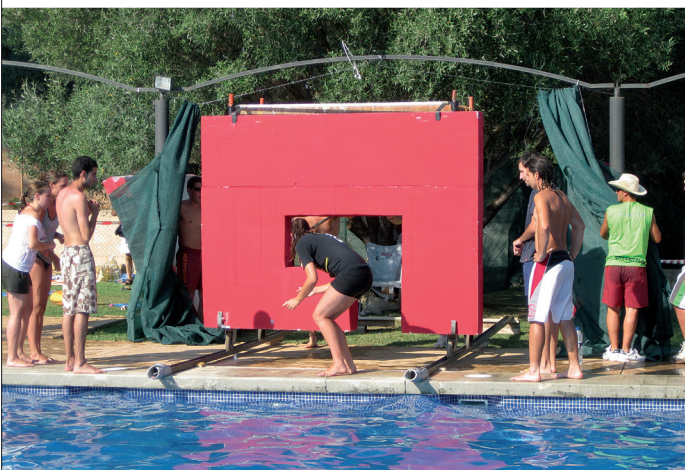
Jocs jugats per majors de 30 anys, a la plaça.



Concurs "4 QUE JOCS" a ca n'Arabi, el dissabte 26.



Els Joves des Trui tornaren a optar per la piscina municipal.



La nit de 'la Movida', a la plaça, el dissabte 26.



## **Elecció de Vermadores i Vermadors 2008**

Dissabte 30 d'agost

Les votacions estaran obertes a tothom

Es podrà votar el matí i el vespre

Actuació de dos conjunts musicals a la plaça